大清光緒廿一年

申報

第八千一百八十九號

十二月二十日

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同南昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓總騐醫院隔壁劉心平○南京儀府河申昌○漢口黃陂街太平春口江左漢記石印書廣○宜昌江左漢記分局○沙市江左漢記分局○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉承恩報房○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福與潤○江西撫州建郡全泰洛信局○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街王萬盛徒帶唐內蘊輝室○無錫北門外泰源銀樓○常州青東巷翰墨齋積畫店○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺恰與祥行○嘉興胡恆大局

○廈門外六嶠聯僑分館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文務堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲準多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論説等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十六年二月初三日禮拜一　今日另出附張不取分文

珍物待購

本館協振所自經解賑款以來屢承諸大善士源源接濟且有以珍物助振者惟連城之寶既承割愛相投而美玉之沽尤賴知音鑒賞特將各種珍玩羅列於下倘蒙仁人君子慨擲慶果既能廣積陰功且可增輝斯圖誠一舉而兩得也計開

朱漁珊帖一部　高澹游山水一幅　米南宮字手卷一軸　天青披馬褂料一件

申報館協振所拜啓

張氏醫通告成出售

醫通一書爲長洲張君路玉所撰會集前人方論精而且詳挈領提綱分門別類康熙朝○南巡至吳家以書獻深當○上意尋○命[illegible]之○南薈殿於是流布日遠然肆間坊板未免魯魚亥豕之譏本局覓得原刻精本用新式鉛字排潔白連四紙印成裝訂二十本出售每部碼洋三元欲買者請向蕪湖文苑山房及本埠書局購取可也此佈

圖書集成局代啓

自強首宜變法論

天不變道亦不變千古不變者道而已矣道之外未有不變者也立天之道曰陰與陽立地之道曰柔與剛立人之道曰仁與義故日月星辰之麗乎天山嶽河海之載乎地綱常倫紀之著乎人歷今古而無殊貫中西而一致此道之本乎不變者也若夫政教禁令則皆視時與勢爲變遷初無一定不易之制度惟聖人知時達變故能成天下之務通天下之志苟泥古而不知通今守經而不知達權膠柱鼓瑟刻舟求劍譬猶正牆面而立即其至近之地而一步不可行士君子以之立身猶不可而況於治天下乎自古以來無百年不敝之政即無百年不變之法茹毛飲血何以變而爲火化熟食皮衣卉服何以變而爲黻冕冠裳推輪何以變爲大輅茅茨何以變爲象魏井田何以變阡陌封建何以變郡縣揖讓之天下何以變征誅之天下傳賢之天下何以變與子之天下五帝不相沿三王不相襲自秦漢以來世更代革凡禮樂兵刑理財治賦諸大端莫不一代有一代之典章一朝有一朝之法制紛紜交錯萬變不窮要皆於時勢有不得不然之故我　朝斟酌損益執兩用中法度大備遠邁前古自中外通商而天下之局爲之一變不獨於我　朝數百年中爲之一變直自開闢數千年以來爲之一變乃時局既變而中國政教禁令不與時局而俱變墨守舊章拘執成法有人民而不知教育有土地而不知墾闢有物産而不知製造上下相蒙泄沓成風外逼於悍族內蔽於闇政兵挫地削藩籬盡撤土地之大人民之衆高出於列國之上而反見屈於列國之下者皆不知變法以自強之爲害也夫變法云者豈謂異於人者之盡不足恃而必變乎己以求同乎人哉異於人而有以高出於人制勝於人不變法可也異於人而無以高出於人制勝於人而且受制於人不變法不可也環地球數十國無大小無強弱莫不各極其變以求合乎時勢之所宜獨中國欲以不變馭至變其柄鑿而不相入齟齬而不相投有斷然者且彼數十國之變之不一變非莫之爲而爲莫之致而致也蓋有天時人事迫之使不得不變者焉中國而欲以一國之力與天時人事相爭衡雖聖人復生有以知其必不能矣夫中國今日固未嘗不變也弓矢戈矛中國命中擊剿之利器曷爲而變爲洋鎗洋砲乎長龍舳艫中國舟師水戰之長技曷爲而變爲鐵艦兵輪乎舉凡電線傳信於俄頃商舶紛馳於海上何一非創中國之本無人知變而未足以語變之要且未足以彰變之效者蓋徒知變其器之制而不知變所以用其器之人徒知變其物之用而不知變所以精其物之法此互市五十年以來所以敵國外患變起迭乘民貧國病而獨承其敝也易有之曰窮則變變則通通則久中國數十年中葉更多故備遭挫衄可謂窮矣然則變而通之孰自急於今日者哉雖然天下大矣政事繁矣設施有緩急措置有先後果何以爲變通盡利之道乎曰國之所以治者人才也而人才之所出惟在乎取士國之所以富者地利也而地利之所生惟在乎務農製造精而推行可望廣遠則又在乎講求工藝有無通而物産無虞不足則又在乎振興商務於此四者而變通之握其所要而圖其所急將見人才衆而鉅細畢舉地利盡而財賦自充工藝精而制作日新商務盛而貿易日宏振將衰之國勢建維新之懋績挽已去之利權開未盡之利源此乃爲中國富強根本之要圖彼總總侈語洋務而惟留意於浮文末節語言文字之微尚烏足以知之哉

本館接奉電音

○昨日午前京師飛電傳來　硃筆一道敬謹謄登○十二月十八日奉　硃筆貴賢補授太常寺少卿欽此

揚城火警

○揚城近來雨少晴多風物乾燥以致火患頻聞本月十三日上燈後流水橋南首某姓家遽然失慎鳴鉦告警各水龍咸風馳電掣往援約炊許時即行撲滅據聞儘燬平屋兩家左右鄰雖受虛驚尚稱無恙至起火之由傳述不一容續聞再佈

姑蘇火警

○本月十六夜九下鐘蘇州閶門內合春坊巷馬姓金滔作不戒於火霎時間烈燄狂飛不可遏抑時馬適從他處歸立卽擎鉦亂擊各所水龍夫昇龍往救馬又飛馳各衙門報警府尊總捕府長元吳三首縣以及各路文武總巡等官咸先後鳴騶戾止彈壓搶火匪徒適時風姨怒吼祝融氏更覺烈與高東衝西突幸施救者異常出力將東西路房屋拖倒數閒拆斷火路因得漸漸救息計焚去馬姓家房屋四幢左右鄰雖得無恙而虛驚已飽受矣聞馬甫於是日進貨計價洋一千元竟被回祿君如數捲去惜哉

琉球火警

○日本報云本月十號之夜琉球那霸港東村縣屬近方國吉某家失慎延燒一百六十戶亦巨災也

小兆焚如

○據訪事友人云金陵萬篤橋地方某姓草棚內於前日不戒於火幸鄰右均係一片菜園種菜人等七手八腳鬧警立至極力灌救得卽撲滅僅燬去草屋兩間燒斃剛鬣君兩頭並未殃及左右鄰舍尚爲不幸中之幸也

不願斷髮

○高麗采訪友人云韓王一再下詔令人民斷髮易服地方官亦奉詔出示勸諭無奈人心思舊非惟不肯斷髮且內地人民皆有蠢然思變之意現在韓王及近臣髮已種種人民則僅於通商口岸偶一見之

遼客談邊

○營口采訪友人云每屆隆冬盜賊橫行肆無忌憚今年經管帶道標派出各隊分紮二十卡倫以時巡緝大街小巷得以安枕無憂惟荒僻之橋南一帶仍或有竊發者某日咸安堂義莊旗竿被賊鋸去追更夫趕捕已無及矣○海防廳委趙水如少尹會同營弁稽查保甲塡寫門牌換戶編名認眞查驗分營口關市爲八段每日約查四百餘戶須八月後方能完竣也○東興玉號本爲營口著名殷實前年閉歇後各債主願分爲三帳歸結至今年執事人

劉秉棣孫寶山先後病故遂致一敗塗地現在清理各欠祇得二成五釐此外如同興聲亦數十年老鋪今因所欠爐銀需現付二成力不能支亦遂荒閉同與宏主人有股分在亦致外城誤認聯號邊外大帮油車不肯存卸深恐或被池魚之殃也○湄雲小兵船當日兵進攻時止在塢中修理船主即潛避至關內及開河後日人將此船帶往旅順修整完竣仍還 中國惟機器一切早為土人偷取一空矣現在劉鄉林觀察委鎮海兵船大副孫君智能管帶來營尋覓各項機器

潯陽紀事

九江采訪友人云九江鎮中衡遊擊周樑山遊戎奉文裁撤額兵遂將情形稟覆上憲其詞曰九江地方形勢緊要原設制兵遽難裁減遵文分別辦法據實呈覆事竊卓職等恭讀戶部原奏摺單奉 上諭有裁減制兵一條擬令各省挑留精壯三成其餘老弱一概裁汰著該督撫各就地方情形悉心妥籌覈實裁汰奏明辦理等因奉前江西撫提部院德行司咨奉憲臺取造各營額兵存城分汛并需餉各數目清册到營當即轉據三營守備等造送前項册籍各在案又於本年九月十三日奉憲臺札准布政司咨查照前移摺開裁減制兵各條尅日體察情形務攄卓見妥議章程辦法星馳移覆彙核詳奏等因奉飭妥議呈覆亦經轉行在案是凡有職守者皆當認真妥辦仰體 國家庫款支絀之急第地方情形各有不同兵丁強弱亦屬難齊且差使之繁簡人烟之稀密伏莽之重輕轄境之寬狹均應斟酌損益悉心籌畫以期有裨大局不致滋釀事端查九江既屬通商口岸又為七省衝衢楚皖毗連華洋雜處各路之人去住靡常良莠不一兼之郡城鄉市教堂林立會匪伏莽暗中竊伺亦難期其必無故較他處尤為吃緊此九江之實在情形也復查前營額兵五百二十三名向須分駐德化德安瑞昌各汛塘之責解犯護餉由前後二營輪流差派潯郡七門城禁倉庫監獄由前營左哨千總專司管理至城守營原係九江水師營改立其額兵二百名分防湖口彭澤兩縣暨流漸橋蕭家嶺大孤山各汛亦居其半綜計前營分防塘汛制兵一百二十五名挑入選鋒練車二百九十名實存防制兵一百零八名後營分防塘汛制兵一百零五名挑入選鋒練軍二百四十四名實存防制兵一百十五名城守營分防汛地制兵一百名挑入選鋒練軍六十六名實存防制兵三十四名前因省餉解京由省至潯沿途經過恐有疎虞營派練軍六十名駐紮各要隘協同護解餉鞘兼以保衛地方行旅並因各省滋鬧教堂迭奉制憲明文電飭挑派弁兵於凡有教堂處所妥為保護又經加派練車八十名前往各處設立卡房加意防範每值隆冬之際更須添派弁兵在於所管汛屬接壤地方換旗會哨晝夜梭巡且自立選鋒練軍後遇有老弱均經隨時開革並無貿易營生游手坐食等弊伏讀戶部奏定章程內有擬請 飭下各省督撫將原有制兵認真簡閱除丁壯可用者酌量挑留編作練車外其餘老弱一概裁撤等因是部議欲將制兵丁壯者酌量挑留編作練車其原立練車不在裁減之內顯然可見惟三營額兵一千一百八十七名除挑入選鋒左右兩營練軍六百名不計外實存防並塘汛制兵五百八十七名卓職等斟酌至再如其必不得已謹擬將此制兵五百八十七名按照三成裁減以二年為期其中無論老弱及因事因病開革者概不再補皆以截存賸餉糧米彌補其頂餉銀兩蓄此頂腳一項係衆兵因事出管籍如謀生之本因病退伍倚作殯殘之資立營以來遞還照行而非由近年始者也不拘馬戰守糧均約需三閱月發足頂腳後即成裁汰空糧至裁去兵數隨時咨報藩司查核其截存賸米即請照糧道原發折價請領到營與截存賸餉一併發歸革兵頂費如此陸續裁汰二年之內必有成數可觀裁去之丁又可另圖生計庶不致滋生事端而得以稍節餉項矣所有卓職等遵文妥籌辦法緣由理合據實具文呈覆憲臺俯賜核奪可否轉咨之處伏候批示飭遵為此備由具呈伏乞照驗施行須至呈者

甯郡得雪

○甯波於十二日得雨十三日放晴已錄前報茲於十五日下午北風其涼大有晚來欲雪之意夜半鴛鴦瓦上琤瑽有聲天明披衣起視果見滕六君從空而降正在提絮扯棉紛紜登際垂下午約積二寸許尚未停止想從此四野田疇高下均露灌園之叟播種之儔宜額手稱慶為來歲豐年之兆也

海嶼述聞

○據廈門訪事人函稱西歷一千八百九十六年元月十八號即光緒二十一年十二月初四日乃德國南北日耳曼合衆邦國王公立布魯士國君主為德意志國大皇帝之日溯自同治十年迄今為二十五年吉期寄泊廈門德國阿格納兵船高縣五色彩旗以誌慶十二點鐘時升大砲二十一門領事各署亦懸大旗視賀是即中國五禮中之嘉禮也今惟海外各國有此盛事○道憲周子迪觀察頃據商紳公禀大略謂水陸盜賊敢於青天白日僻港海汶欄路封搶汛防哨船處有其名際茲歲過收帳之時各行號赴鄉收帳之人親為畏途觀察即於本月初五日坐利灣小火輪船親隨各鄉巡勘又水師提督楊西園軍門亦於初六日特派練車營勇百名哨弁數員往駐各鄉要地帮同地方守助以弭賊盜而安商旅詎官府正在聲飭捕務之際而本月初大夜庵兜鄉忽來海盜三四十人明執火把刀鎗擬搶某姓番客家財適有某乙在則遙見該賊入鄉即飛報路易知覺當即鳴鑼持械齊由詎盜黨竟敢燃砲相拒鄉民受彈傷者五人盜亦受傷不少遠近聞門畢集賊膽究虛始漸退去初八日角尾鄉有番之婦乘轎回母家僅陽一社之地半途被剪徑强徒刼其衣裙首飾並該婦身穿之綢袖亦合脫下而以盜自穿之布袖鄉換一嘯而去據鱗夫云盜皆濱州日音共五人各持短刀手鎗似此光天化日文武衙著森嚴之地賊盜出沒縱橫如入無人之徑古人云諸君何以答昇乎不禁為之三歎

刼案述聞

○漢口采訪友人云某夕更魚三躡鄂王江上突有一盜船鼓棹而來潛泊漢陽門外碼頭羣盜旋登岸偵得俟子街某富戶壯丁既少鄉舍亦稀遂頓忘顧忌破扉直入拔出利刃示以聲威家中婦孺如大敵當前鼓餘不敢出一語幸主人頗有膽識告之曰君等惠臨寒舍省將以來遂所欲也某室儲得青蚨十餘貫敬為諸君壽須毋驚及四鄰也言畢舉以畀之羣盜遂閧然散去主人尾其後以探其穴比至岸船上人已預待壟盜一躍而登主人急喚鄉舟起而環攻羣盜見勢不佳見水逃逸僅遣一老叟龍鏜衰逃行步艱難經衆拘拿縛送江夏縣署旋在艙中褸出短刀手槍火蛋諸物一併齋呈昰晨著江夏縣恒數亭大令飭將盜船焚毀並嚴督三班幹捕分道查拿

鴛湖寒汛

○嘉興訪事友云本月十一夜四鼓時忽聞淅淅瀝瀝大沛甘霖迨十二日猶復時行時止入晚始雲久晴得此廉纖沾土毫不覺祭安得六出飛花同來助興為明歲來年頭作豐年兆也十三日仍然放晴如故入晚則雲氣漸變半夜時突發大風撼窗戶如雷七十二鴛鴦并有飛蹬省今晨風稍小寒冷更甚貶人肌骨第未知有雪意否耳○前報壇弃內某姓失去小星一事今悉當時飭入四出追尋無着後遂限令其母尋交旋女母果即偕同善保至北城根刻字作喚出刻字匠某甲著為交出否則送官根究甲長罪及己亦即許為物色不數日遂將原物奉趨現在事已結局矣

醋海風波

○蕪湖訪事友函云米行夥某甲由三合堂昝得一妓盟山誓海繾綣情深每夕必往返妝閣一夕籠燈再過雨聲甚惡遂就妓宿轉瞬東方既明乃披衣回行所携燈籠即遺於妓所次夕復往行至二街三聖坊橋口邀潮帮米客某乙甫由花下訪豔而出因風高月黑泥濘載途妓即以甲之所遺畀乙照道而歸不期竟家路穵為甲僅見以為吾之遺物何得入他人手不覺醋味沖天驀同喝間乙徇未及答甲即狂飛一掌摑其面乙亦以老拳奉敬致甲跌落泥濤運身臭礁淋濁幾類小狐濡首掙命爬起扭乙抵死不放拖泥帶水一路扭至米業公所評理鬧帮米號聞之以公所依勢欺人糾集同帮前來問罪幸董事知覺急棹三寸舌勸令米行置酒兩席賠禮服罪兩造始得水消瓦解否則鑿牖交爭正恐非片詞所能結也

煤礦述聞

○天津采訪友人云京西饅頭溝一帶煤礦林立由土人雇工開採車載騾馱銷諸京外各地其採法既與機器難易不同而轉運又無鐵路以致遲速難齊考此處所產均係石煤又曰硬煤僅足供居人炊爨以及取燒之需不若烟煤之銷於輪船局廠之廣而且遠也現有人探得烟煤之礦據云煤脉甚深煤綫甚遠煤質亦甚佳可與開平煤五槽頡頏其地距蘆溝橋約計一百一二十里北方紳富以津蘆鐵路業已奉旨開辦擬再集股分購辦機器並開築鐵路直接蘆溝橋以便轉運煤斤無往不利刻已派人至天津咨商一切並擬具禀北洋大臣云

捐廉清道

○厦門訪事友云月令曰司空以時平易道路毋有障塞目下連此等具文亦都不講以致大街小巷出入路口無礙不治有碍行人而城邑尤甚厦門則西人目爲臭途可見其遺臭不知始自何年矣現在周道憲自捐鶴俸三百元發交三段巡查六委員分派各地保雇工沿途清掃自初三日開工刻下巳將內街提道各轅前並各要道潔除乾淨一片爛汚頓成清淨世界過者無不賡王道平平且頌道憲之無黨無偏焉計目下已次第修及外街沿海水仙宮賣雞巷口各大道一帶惟該處各有水菓攤檔出街心佔住官街行人往往駐足以相讓將來此等水菓攤想官府亦必一律勸令遷移方能畚鍤從事也屈計年內當能工竣觀察蒞任未久民間早已仰望丰采即此一端足見關心民瘼不惟貽百姓以坦途而且省却多少熏蒸鬱爲疫癘此種功德及人人多不覺萬家生佛觀察當之無愧矣所恨細民無知意謂委員打掃街道必如上海工部局一般每日一次代人糞除是以反將屋內灰礫垃圾任意傾出街心巷口不數日而又堆聚如阜作何善後是在立法首否則智且責成地保根查爲首傾倒之家科以重罰以儆其效尤隨後再嚴定清道章程俾各凜遵庶乎可垂示久

封印大吉

○昨日爲文武各衙門封印吉期午刻江海關道黃幼農觀察循例就大堂上恭設香案將印信供置正中望 闕行三跪九叩首禮然後行拜印禮旋復升坐公案書吏當堂呈上紅箋書成封印大吉四字觀察硃圖蓋印然後將印固封改換公服受本轅書役叩賀須臾輿馬喧闐文武僚屬紛紛趨轅叅謁彼來此往熱鬧異常黃大令由道轅回署立飭發椒朝冠朝服循例封印書差人等排班叩賀如禮縣丞呂二尹主簿孫少尹典史蔡少尉亦詣縣署賀福英廨讞員屠興之別駕亦於午時敬謹用印畢即將鈐記封入印箱以昭愼重禮也

調辦釐局

○本邑南市糖捐局委員彭明府文明奉淞滬釐捐總局督辦福和笙觀察札令調辦瀏河盤捐蓋以瀏河前委員某明府病故也彭明府奉札之下擇吉本月二十一日前往接差所遺糖捐局差由賣何賓明府接理

捕役酬紳

○山西人李阿林被王家金砍死一案經上海縣差薛貫蔡金柴穆趙金協同地甲李升借事主王錦如之夥張希源拘獲兇犯解案訊實收禁各差遂擇期本月二十一日在邑廟演戲一日以答紳庥

難民過境

○朝鮮漁戶九人在浙江秀水縣境捕魚遭風舟覆遇救得生經地方官移送婁縣請爲安置婁縣林衡甫明府派差押送來申請江海關道憲核示黃幼農觀察札上海縣黃大令飭送西門內關帝廟側暫住聽候道憲給發船票俾得資遣回國

棧客捲逃

○日前有主僕二人負笈來申借居英界新椿記客棧擧止豪華棧中視爲上客不料前日之晚同棧某甲出外未回彼即乘隙而入將房中所有洋銀六十四元及杭縐一疋綢皮衣等件竊負而逃比回棧見房中空諸所有立即開繕失單投報捕房捕頭立飭包探杜雲卿到棧勘視允爲查緝但不知鴻飛冥冥能爲弋人所獲否

日人無禮

○前日將晚時有某氏婦手携衣包行經英租界芝罘路忽有住居該處之日本人從後抱住肆行無禮氏駭極狂呼行人畢集始行釋手然該氏已臉泛桃花驚魂欲碎矣

驟倒受傷

○昨晨有某少年騎駿馬由英大馬路泥城橋轉灣向北正在揚鞭自得之際不料街道泥濘以致所騎之馬忽爾倒地少年之足被壓受傷幸有同伴赴至將少年舁送回家不知能免殘廢否

流氓宜辦

○本埠南市有種小船帮流氓專事拆梢訛詐屢經巡防局員拿獲懲辦終不能絕此根株前日午後搖船戶朱二觀身帶洋銀三十四圓欲往虹口購貨行經陸家石橋忽有流氓某甲故意與之碰撞致朱跌仆及扒起被甲扭往某酒肆百般恐嚇任意訛詐旋有同黨混名漆匠阿和及黑皮阿福等四五人助之爲虐迫令朱給酒資數百文又欲索洋銀二圓朱無奈將所穿皮馬褂脫下給彼付質而後散事後朱投巡防局喊控未知局員如何辦理也

收殮病民

○昨報紀病民路斃一則其人並無親屬因經人報請同仁輔元堂給棺收殮發壇標記有見者謂屍足穿黃皮釘鞋實因街道不平雪後擔溜琮琮舉步滑旋以致一跌而斃云

控欠志略

○包祥林設上海縣署呈控林國耀牆欠押櫃洋銀五十元准詞飭差提案前晚由帮審曹明府訊詰包訴稱小的係本地人在聲園烟館執役由梅金祥荐保自去年九月至今年六月停歇有押櫃洋銀五十元按月二分起息至今本利不還求恩斷給林供稱監生係浙江人在治下開設烟館去年五月開張本號東園至九月改換聲園與許麗川合開監生以生財作股本包支欠錢十八千嫌由許清理許供稱小的並無股分且已於今年正月分手包之事不得而知明府查核兩造已呈帳簿緊瑣異常均不符合判令交差役帶去帮同算清再核

英界瑣事

○昨有王升祥扭楊艮卿到廨控稱與楊鄰居近日楊家起造房屋適有七齡姪孫兒在旁嬉戲不料竟被作場中之木植倒下壓傷斃命扭請訊究值日差據情稟知屠別駕旋即有魯仲連其人出爲排解以此事雖係楊姓作場之木植壓傷王升祥之姪孫斃命究係自不小心所致不若令楊艮卿略貼棺殮等費免致涉訟王爲首肯遂即具稟求銷了案矣○李忠艮扭王耀波到案控稱王積欠房租房屋被封王竟敢私自將封條揭去故扭請訊究屠別駕著將王耀波押候訊核○前有楊阿發扭控盛李氏誘拐伊妻一案旋經胡玉亭者將該氏具保出外帮同找尋不料氏保出後不知何往楊阿發又一再催訊因由原差將保人胡玉亭解案別駕著督行交差候訊○一百三十等號華捕先後解送病民沈關康陳有生到廨稱伊等因病臥路無處安身因特送請安捕前來別駕飭令送棲流公所留養

分發人員驗看名單

○新海防例擧鐵分發 郎中 高令萌直隸 花鄒志森止鹽 主事 陳汝康浙江 國子監典簿 吳服順天 知縣 國基廂紅 ○籌餉例擧鐵分發 同知 鄭縮者四川 ○新海防例指省分發 道 高元錫浙江江蘇 同知 薛邦龢江蘇浙江羅晉恩江西南河廣啓正鹽陝西 知州 胡成立貫州廣西 通判 劉檢湖南湖北 鹽鄒同世清湖南江西 知縣 盛鴻熹廣東浙江徐元治順天福建解開奇直隸四川倪學寬雲南貫州楊樂修雲南江西劉方四川江西 鹽大使 鍾志沆順天兩浙張治江蘇浙江鄭鴻綸四川兩淮 桉經歷 孫暨川江蘇浙江 鹽經歷 沈祖懋江蘇浙江 府經歷 徐鈺順天江西劉寶鏘山東直隸楊厚裕湖北浙江周楫湖南直隸向傳梓湖南廣西莫汝潘湖南四川趙世驪江西浙江呂根敬江蘇陝西盧傈良江蘇直隸張清江蘇四川蔣正南江西湖南沈家熙浙江直隸江承瑛河南福建 縣丞 王孝兗福建浙江何瑛順天福建孚春華湖北湖南王貫銘山東江蘇陳忠藻湖北四川左學勳湖南甘蕭杜煥淦湖南浙江蕭湛恩江西江蘇孫家鈞安徽湖北殷誥貴州直隸土潼植四川北河朱祥元浙江江蘇劉兆霖四川北河 鹽知事 彭長慶陝西兩淮 府知事 黃方鴉浙江江蘇 縣主簿 許殿臣江蘇北河盛澍隸浙江江蘇 盬鄒劉慶齡湖北江蘇 州吏目 陳琦廣西雲南汪隸樞江蘇直隸章仁傑浙江山西楊景善浙江直隸范炎浙江直隸 府照磨 楊隸衡順天江西王鴻壽順天江西黃仁詔湖南浙江 同知照磨 歐

華杜貴州四川順汝鐸雲南四川蔡綬榮江蘇安徽士輿四川湖南李琢之河南湖北陶澍光浙江江蘇炮增榮浙江直隸王普恩浙江安徽 從

陽植四川貴州劉鹽巡檢 朱朝鏡河南河東 巡檢 何式琦補建浙江周繼昌湖北四川王櫓山西四川聯辟止白陝西夏仁澍江蘇安徽李

九品 金秉彝山天浙江齊治耀紀北河羅崇嶽江西廣西平兗阜貴州湖南陳銑浙江直隸吳繼孝浙江江蘇臧清楊浙江江蘇趙宗璜浙江江

西吳藝泉浙江江東 典史 丁 順天福建王芷順天山東方勛樸湖南福建安定臣山西山東歐陽翔湖南甘肅徐祖培江西甘肅方兆熊安

徽山西金鑑徽四蘇山東阮鳳儀江蘇直隸徐可琛四川江蘇黃鴻綬浙江直隸劉闓棻四川直隸姚祖頊浙江江蘇張廷宸浙江福建 未入添

席祖同直隸洲川周鼎順天江西李組勳湖南西川周綬采湖北江蘇鎮承歐四川湖南黃嘉鈺順天山西○籌餉指省分發 知府 花鍘兼

襲喜驗尉胡傳●湖南廣西 巡檢 李錫功山東江蘇龔賢齊湖南安徽 未入流 閎福保順天山西○勞積指省分發 道 二品項戴陳

同書安徽福禔安花鍘三品衔扎勒哈哩翔紅湖北 知府 鹽運使銜重受祺江蘇山東孫傳究安徽福建 知州 周文藻浙江直隸 知縣

張廷權順天 徽李駿蔡山東山西 花鍘同知銜涂景濤湖南奉天吳錫官陝西江蘇吳錫洛浙江山東閣殿業山西直隸吳傑江蘇浙江○

截取指省分發 同知 程庇鳴安徽直隸李湘順天東河○議叙擧義分發 知縣 趙忠誠直隸 縣丞 白傎山西○議叙指省分發 府

粉歷 王藻安徽浙江徐世亨江蘇安徽吳元春四川湖北 縣丞 陳紹貿江蘇浙江樊希訓湖南湖北羅京雲湖北四川馮汝璋浙江江蘇○

進士擧鐵分發 知縣 楊炳震河南○教習指省分發 知縣 曾沛霖四川貴州○應補呈請分發 知縣 郭璧金直隸山西 鹽大使

鄂樹森順天山東 鹽經歷 張汝炘順天山東 府經歷 張燦安徽雲南陳應泰浙江廣東 縣丞 王貽慶江蘇浙江 按司獄 孚孔洙

湖南貴州 從九品 劉祖植陝西廣東 未入流 孫奎浙江江西史寶模浙江直隸潘思江四川雲南

欽和食德 ○謹岧香敝堂施粥乞食較多叢賓實錐茲家沈芝庭善士經募吳與恒奕記助洋二十元濟溪穗聚居士十五元震昌絲棧

寶泰祥稜吳興劉不留名茗溪芝蘭爻契烏程敦厚堂徐怡安居士遂初居南林煦記知止居徐硯記計十戶各助十元怡柯小築六元施紫記南

林覺菲生海昌德潤堂鳥稚勉力子書不留名喜雨亭記徐誠記徐仲記誠善氏鴻豐樓陳潤記十一戶各五元金華玉堂三元吳興壽銘氏六歲

小孩節省點心錢助洋一元馮文波番士經募無名氏助十五元又鄭程先善士鄭黃氏各助十元陳麗明善士五元又家經募全亨寶號十元利

亨九章面鶴琴善士三戶各五元依眞居士四元廣泰碎杏花樓全信質屬實記黃坎勞瀚泉潘豫庭善士七戶各兩元吳務本堂一元無米難炊

惠助正呼將伯發棠普濟恩施成拜仁人除分擧收條外請誌報章藉伸謝悃

上海虹口元濟善堂董事唐廷桂等謹啓

醬園須知

我業向與生意往來者每屆年節各有送貨之舉甚至爭競多寡漫無底止此皆同業猜嫌意存徇情誠屬無謂自公所創始此等積風亟宜整頓除歲自今年爲始一概不准送貨如有暗中仍舊致送以及含混影射等情察出從重議罰業經邀集公議各發除條外誠恐未及周知爰再登報奉聞各宜遵守弗替此啓

受和堂啓

膠

上海五福弄口京都同德堂中華大藥局發兌 各種陳貢膠 近有影射 弊竇百出 購宜慎之

劉煉參茸種子五鞭膠 治男女老少一切勞損諸症無疾服之百病不生有恙服之奇功立見常服面目光潤返老還童冬夏相宜不寒不燥益陰扶陽種子保壽每兩英洋二元

炭製全副四腿虎骨膠 善能息風逐邪專治一切風疾壯筋骨培元陽除相火補氣血療痿軟男女老少相宜久服能延年益壽馳驅風聖藥全副者每兩七角四腿者每兩八角正

杜煎眞正貢品鹿茸膠 鹿茸爲君佐以鹿腎培元生精固陰壯陽治男子百般虛損陽痿精冷堅久老年無子四肢酸痹及女子子宮寒冷赤白帶下每兩四元

自運雲南眞雞血藤膠 治男女老少吐血咳血嗽血便血溺血跌打損傷濕熱下墜屎血淋婦女經水常流經閉腹脹咳嗽血積痞塊腹疼血崩五色帶下一切重症每兩一元

眞正山東黑驢皮阿膠 此膠能補肺養肝滋腎益氣補陰化痰止嗽理虛男女相宜本堂專辦眞貨親赴山東阿縣督煎阿井之水性甘溫取以製膠故能溫補每兩洋一角六分

杜煎貢品龜鹿二仙膠 專治男婦老少一切虛陰虧損精神短少體倦氣虛骨蒸發熱勞嗽失血及婦女衝任月事不調崩漏赤白帶下毋論男女氣血虧損之症皆治每兩洋二角

眞正杜煎極品龜板膠 本堂此膠通心入腎升水降火除熱益陰爲補陰妙藥治內傷陰虛骨蒸勞熱吐血咳血勞倦骨痿驚悸怔忡心神煩燥婦女崩漏帶下癥瘕等症每兩二角

天下馳名貢品鹿腎膠 此膠專治男子酒色過度陽痿精冷身體瘦弱夢遺滑精及女子經水不調赤白帶下善能培元生精固陰壯陽鹿腎膠每兩[illegible]角鹿角膠每兩二角四分

眞潮州百補舊魚肚膠 顏色光華氣味純香用冰糖燉食或作菜食旬日即身體肥壯治男女遺精陽痿滑精白濁虛火上炎耳聾眼花老年無子及婦女赤白帶下每觔二元四角

遠近仕商賜購認明上海五福衖口門懸 上海縣告示 各大憲匾額卅二方鉛印藥書五色仿單套板回信林和靖梅鶴圖石印發票附送文昌帝君陰騭文詩箋石印新增詳參萬寶全書遠埠信力自理只此一家並無分所貨眞價實包退回換上海各班信局輕信業公所首士重整條規知本堂事屬善舉凜遵 憲示尤願賜到隨送不致貽悞順此佈陳並希 均覽 五福衖口京都同德堂藥局白

石印十朝東華錄

各種新書○欽定錢錄賦海統編彭剛直奏議杜詩鏡詮十家四六萬寶全書

王益吾先生所編每部實洋拾弍元 單

咸豐朝弍元四角 上海各書坊發兌

界河繫廢

滬江之北有港口焉兩圖交界農田水利攸關近聞有人升科轉奏意圖擴充田畝可獲重利地保受其所愚行將蓋印奉爲該處公正人所知力阻其議事或可已否則一朝填塞萬頃乾枯害莫大焉至公正人名姓自當詢明一一標出俾彼百姓擊香祝之 知情人誌

蕪湖米事

袖手旁觀老人具

蕪湖米市自本年九月弛禁以來各米行藉抽厘新章假米厘總局名目硬加米販費用每石一分各路米販均是等星船載任其魚肉而滿滿歸源即出自廣潮兩幫米商也■■禁以來約計出口米六十餘萬石抽銀六千餘兩私吞肥己物議沸騰事爲米厘局方觀察訪聞出示招告並移會關道憲袁觀察蕪湖縣李大令徹底查究旋據本街藝坊梁宏■■五十八家聯名呈控各路米販亦陸續遞稟廣潮兩幫米號則公具稟詞請仍照舊章辦理 南洋大臣示諭除厘金之外不准別立名目多加私毫現在此案尚未訊究將來如何辦理自有水落石出之時今謹將米厘局憲方觀察關道憲袁觀察告示刊登報端足見賢長官體恤商艱除惡務盡之意也蕪湖縣李廿亭大令亦出有簡明招告之示意旨大略相同茲不備錄

督辦駐蕪輪船米厘總局江蘇候補道方爲出示嚴禁事照得釐捐爲籌餉要務不得已之舉本道奉委來蕪設局抽收輪船出口米釐遵照稟奉 督憲批定章程每米一百五十斤爲一石完繳蕪市曹平銀一錢業經米號與商具結承認於米價內扣繳又恐有冒充局中人等藉端擾累賊本局人私立別項名目分外需索等弊早經會同蕪湖關督出示嚴禁在案於抽厘之中仍寓恤商之意想各商早已周知乃近日訪聞各米行有假冒本總局之名招搖撞騙需索商販殊堪痛恨本道忝列名敎恪守先哲箴銘時以道義課心凡非分之財從不敢私毫染指自九月十五開局以來體察商情深悉商艱方思設法顧恤何忍再加分毫重累商民而又自污清白况經 督撫憲會銜出示一錢釐金之外不得別立名目絲毫多取憲諭煌煌更爲人所共見初不料無恥之徒仍敢假名影射實屬胆大妄爲除移會蕪湖縣傳訊各米行從嚴查究外合亟出示曉諭爲此示仰米商販人等一體知悉爾等如果遇有前項假名需索情弊准即來局稟控以憑送縣究懲決不寬貸

本關道袁示 照得蕪湖徵收寧蘇米厘係因時艱餉絀萬不得已之舉本道忝飾會同米蔬局總辦道台方妥商辦理於每米一百五十斤徵收蕪湖市曹平銀一錢外不准巧立名目多取分毫業經會銜出示在案溯自設局收釐以來在各商照章輸納急公之義可嘉而公家歲增鉅款於背累商民之處亦九守厘則以厘商艱本道訪聞十二奸刁米行藉抽厘新章暗中巧立名目任意多取累商民實屬不法雖尚未經查實而人言嘖嘖決非無因並准米厘局移會前來除行縣澈底查究外爲此示仰米業商販人等一體知悉如有敢於向章之外多取分毫以及本道衙門執役人等或有假冒官差妄思藉端染指漁利准即立時扭送來轅指明稟候提究嚴辦決不稍予寬貸其各凜遵毋貽後悔切切特示

乙三X五

公平洋行保險

啓者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號棧生財貨物保價格外公道望欲保者新請至本行商議可也特此佈告甲

一三

公議再禁借彩

啓者吾業借彩去臘會經公議登報悉歸綵易經租不准各號另行出借無如仍有狥情難期劃一妥於本月瀕邀集同業公議各循舊例概不私借如有紊亂是規察出公同議罰幸祈士商垂鑒

綢業緒綸公所啓

議革送歎

啓者吾業至年終向例於主顧處分送歎壹團等物現因積弊太多獲利潮薄由同業擇於本月十五日清音敬神一天邀齊同業集公所定議自今年底起城鄉南北一概不准分送嗣議之後倘有徇私濫送之家察出議罰清音一堂酒席四桌惟恐各寶號未及周知特此登報以供衆鑒

光緒二十一年嘉平月 煤炭同業公啓

乙三X六

聲明合同產業議據

立合同據陳穀臣因先父鑑泉公于同治年間與周樹堂先父錦齋公合買地基坐落在英界二十五保三圖內執有道契地一畝一分正由衆議定陳穀臣得地三分之二周樹堂得地三分之一兩無異言惟道契一紙原存陳處不能分執今憑中議立合同各執一據所有陳周兩姓之地各自照界管業完粮納稅各管各業永無爭阻恐後無憑立此合同議據存照 光緒廿一年十一月日立合同據陳穀臣○又周姓在道契基地三分之一外更有餘地五厘六毫係周樹堂家前與樂姓調換所得另有調契爲憑由周樹堂另做道契與陳姓將此地無涉此據○上海英租界虹廟前計地四分二厘二毫正其地原屬包老成之業於咸豐五年間先父耕莛公祖包姓其地並造上房八間在於門面上至同治十一年份包姓將此地欲賣與西人錦齋得悉之後隨同陳鑑泉公在前合租繼後合買計原地一畝一分陳鑑泉得三分之二錦齋得三分之一但時合賣之時因道契一紙不能分執以致將三分之一道契存在陳處契載俱明分買之後年租■捐由陳經付按年貼還至光緒九年份俱清楚十年份起吉明貼還地租按年洋十八元貼至光緒十七年止錦欲索道契詎陳藏匿不交心懷異議故於其地備原價銀贖回詎如分手賣契載明永遠歸錦齋等語後再三央中錦不准他意以致陳將分賣契誨訟成訟於本縣令黃老爺案下訟詞之內典押當時黃公提訊錦齋原契檢明分賣永遠鑒斷令陳另出杜絕契並合同交錦收執何知陳穀臣纏擾不休錦齋含忍情願再出銀等元兩成訟費元二百三十兩至光緒廿一年份十一月初四日與息訟陳自願去清出立合同議據銀數爲憑交錦齋收執道契仍在於陳處

乙三X四

招商源裕江浙內河官輪局

本局遵奉 浙江撫憲廖批准招商承辦堅固小輪行駛江浙內河各埠拖帶客船貨船以便商旅行旅 蘇撫憲准辦在案擇吉先開申浙各埠每日准四點鐘開行風雨無阻凡賜顧及搭客拖帶者請至本局帳房寫票 杭州局設城內毛竹弄城外湖墅左家橋直街 嘉興局設北門橋東堍 上海局設鐵馬路大橋南堍

源裕招商局告白

乙三X五

新開 同福昌官燕海味號

開設上洋棋盤街北首東辦西洋官燕各色毛燕鱔鱗魚肚雪白銀耳天津魚翅紅旂海參各省海味南北雜貨徽木檀降香客其價均照批發格外克己劃一不二誠信無欺承蒙光顧須認明本號招牌庶不致誤 此佈

乙X一

丹桂茶園

十二月二十夜演

御園救駕 九更天明 貴妃醉酒 斬顏良 花鼓速相 河東刺駕 大反延安 除三害 送親演禮 大鬧袁州 捉拿一枝桃 遊四馬路

天儀茶園

十二月二十夜演

京都山陝名角顛倒串戲

鎖五龍 戰浦關 綠牡丹 大四杰村 准演鳳儀亭 十八扯 蕩湖船 小上墳 牧羊卷 送灰麵

同慶茶園

十二月二十夜演大套

綵樓配 西逐鑾 平貴別窰

啓者本班宗戲合約經滿特囑文武名角於今晚盡善盡美重演西蓬擊掌平賣別窰完揚後周瑜利頓秋狐狸生等准搭太生船回東

天仙茶園

十二月二十日演

蜈蚣嶺 祭長江 鳳鳴關 牧虎關 賣馬 界牌關 奇雙會 准演全本九頭公案 新戲

十二月二十夜演

滿堂紅 新偷倩 惡虎村 打龍袍 白馬坡 斬顏良 遺翠花 進胭脂 准演新戲三本神案 觀花燈

天福茶園

□十二月二十夜演全崑腔

敬請各集翁台聚福班名角借串

議親 繡房 送親 男舟 鬧莊 救青 小逼 閃鄉 訓子 樓會 北錢 水門 魔會 問病 照鏡 劉唐 說窮 羊肚 正占花魁 本

廿一日戲

天津天華景戲會戲在○味蒓閣海天勝處內出排演屆期務請諸君賞觀

乙X二

雙官誥 射戟 斷橋 列女傳 賜環 百草山

廿一日夜戲

忠孝牌 漢陽院 鐵弓緣 宿店 八蜡廟 李陵碑

本園主人啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣B唛四臨車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓

甲三

聲明失票

杭儀裕上申承裕莊朝字四十號本月十三期票張三千兩遺失止付作爲廢紙特此告白

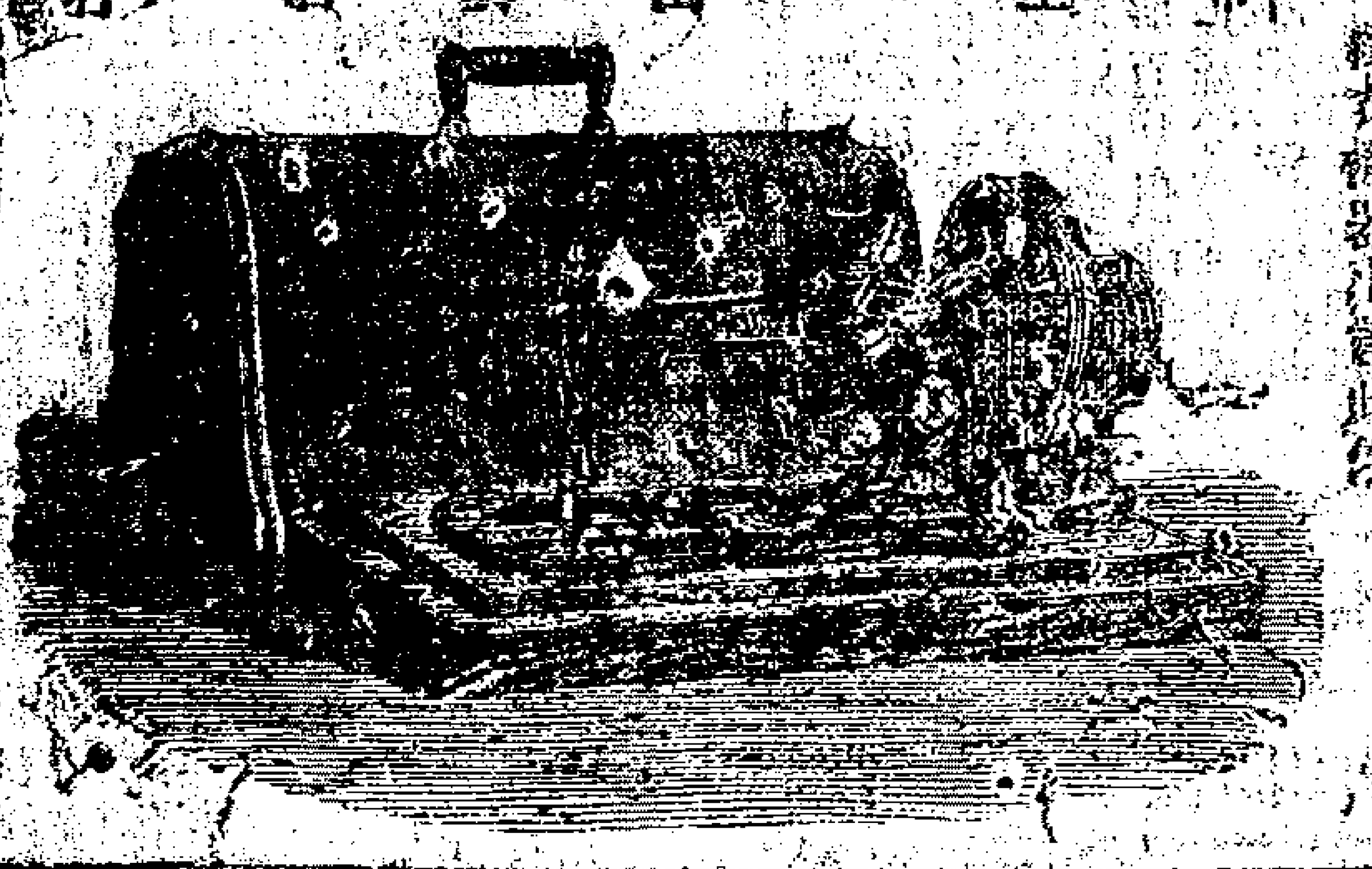
乙X二

附送頭等描金五彩中西月份牌

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英二月票雙張十二元又送附彩一雙張單張四開照算分條洋七角附送二條蓮批公道紅票現兌信購即奉

上海四馬路 乙[illegible]行

此種信生縫衣機器乃爲頂高市上無出其右者



本行現又有新到各種手搖及腳踏縫衣機器出售此佈

上海專理代售信生機器廣司洋行告白 甲

並送五彩描金滬景開彩圖月份牌

小行大彩連捷中外咸知時有假冒故送彩票以絕

鴻福來附送彩票爲記

迭擊今售英二月呂宋票雙張十二元附送彩票一雙單張四張照算分條七角彩票照送函委郎奉

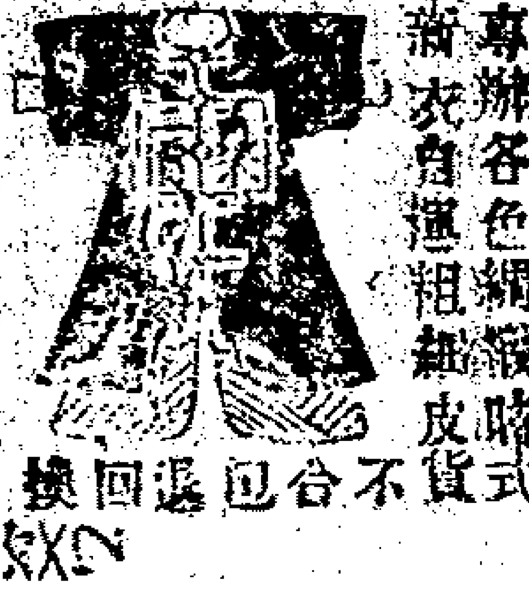
上海四馬路 乙[illegible]行

告白

裕昌洋行經理火險公司

本公司開創英京已有五十餘年現存英金四百零五萬七千磅合上海規銀二千一百六十三萬兩零如蒙賜顧請至本行帳房面議可也 甲

台豐衣莊



本莊揀選原與估衣專辦各色綢緞時式新衣貨真粗細皮貨不合包退包換加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧請移駕至[illegible]街中

輪船往日本

啟者本公司各哈買麥船約主名克立巳登定於禮拜六即十二月二十五日入晚開往日本等埠至橫濱接連美國公司輪船名哥郎約於正月初六日開往舊金山此係二菱公司啟

天儀茶園告白

特請山陝新到頭等名角

劉廷順

現已到申擇吉登臺起演

天儀茶園

聘請京都內城府回申真正頭等名角

周春奎

現已到申擇吉登届務請諸君早賞臨觀

丹桂茶園

初次新到一等老生

孟少田

本園特往京都聘請內城真正一等老生孟少田由旱道來申刻已抵埠暫行清養幾天准於年內先行演試以饗欣賞諸君早聆妙音擇吉登台准當懸賜顧是荷 園主桐蓀謹啟

收買火油箱

啟者本廠今要收買火油箱子如有者請至本廠面議可也此佈 江蘇[illegible]啟

諸聖誕的期

上皇天帝正月初九日甲子年大週逢甲年小週逢壬文帝相張聖二月初三日壬辰年大週逢壬小週武帝關聖六月二十四日壬辰年大週逢丙小週孚佑帝湘呂聖四月十四日丙午年大週逢丙小週柳眞師十二月二十三日惟正月初九日切宜虔誠齋戒供菓惟演讌以穢甚不淨不宜上供又荔枝龍眼一物不上供此外供品總以水菓爲上餘者香花燈燭淨水珠寶小菜五谷糕餅蜜餞均可上供求天下善士每逢大小週之年格外虔誠慶祝是禱孝椿處行士涵虛子敬啟

新式八音琴

本行新到大小八音琴內有其音甚佳及敲鼓打鑼各色樂器俱全其價甚廉外洋發售凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是 得利琴行啟 甲

利濟輪船局 本局輪船逐日往蘇 双日往杭嘉

附送異樣月份牌

今售英二月票頭彩五萬元雙張二千元半張照五分條六角附送同陞月份牌回班並收紅件足申外街棋盤街 乙

Doctor Clertan's Sandal Pearls.

格臘當醫生檀香藥油

啟者此藥油經法國巴黎斯醫學中考得甚爲佳妙用上品檀香之油製成放入極小樂菓之口袋中如丸藥然服之並不難受且入腹易化治淋濁諸病……大英醫院出售此佈 丁

只此一家附送月份牌

英二月份呂宋票雙張十二元單張照四開照算分條七角洋……上海北首街內石庫門內……班帶奉不誤 乙

中西書院

本書院專授英文切實書算學務致一英文半讀半日學每日學算法格致各用華文教授間有兼用英文者如願來學接課程肄習則捐款略減至於詳細章程來院詢問可也此佈 監院潘愼文謹啟

添設夜課

本書院來年正月起添設夜課英文兼授以華文教授算學如來報名學速來詳細章程至院面問可也 中西書院監院潘愼文謹啟 甲

天儀茶園告白

初次回申第一等名角

小金鏤玉

二十夜准演鳳儀亭

天福茶園

十九二十夜演全本

十九二十夜合演全串

拍紅拖清鏘鳴集

蘇州新到名班合演串新賞

勸辦山東振捐

遠年者苦迫頭粒食爲奸無所本號勸辦賑捐歷有年所今不揣冒昧登報奉告凡有志捐賬者切功德名者希惠臨面談是荷 上海棋盤街北首愷悌堂啟

保火險告白

1803

IMPERIAL

啟者本公司於一千八百零三年在英國倫敦設立迄今已歷九十餘年資本銀八百萬兩有限公司上海分行事務中國通商賜顧者請至申報房面商可也其保險之費照英國倫敦大市一律特此佈聞 上海經理人美查有限公司全啟

禮拜二拍賣

廿一日十點半鐘在本行拍賣各色中國花瓶古器並頂上古銅香爐一應古銅物件椅色鐵床面架藤椅靠鐵大菜檯五斗櫥衣櫥寫字檯三抽洋琴鐵箱火爐一應上等檯椅木器什物不計此佈

拍賣放期出貨

廿一日二點鐘拍賣和牌大魚色羽毛雙工色呢龍呢色呢等貨此佈 公平啟

拍賣放期禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月廿三日十點半鐘……芳洋行啟

天福茶園

壹念式念三拔三夜

頭等名角會戲

敬請各超班等名角東新合廣綉鎖頭戲一準日定到處

遺失帳箱

啟者於十二月由江永輪至南京途中失去帳箱一只內帳簿圖印等物及各友托代信件收條賜還被人誤取新帳簿由寄還原將帳簿寄謝洋四元如有私用本號圖印支取各款恐未週知特此佈聞 寶號留意 乙 南京順昌廣貨號啟

新到富貴花

啟者本號今新到各種富貴牡丹花年紅盤數十盤精仕商賜顧請早光臨 上海棋盤街同芳居

上海華英大藥房
戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房專辦泰西藥材揀選經驗真方精製丸散膏丹各項藥水藥酒療症如神至於戒烟各藥惟玫瑰參片功效尤著方出杭秘品超恆流志在濟世捷本發兌無怪宿癮盡除銷行自廣但邇來作偽甚多每有仿造影戤而購者不及深辨隱受魚肉暗脫臟腑深爲痛恨故鑄華英字樣外加雙龍封口仿單上有傳相賞寶匾額爲記三者乃是元家鑄乳以杜假冒盛作偽之徒無從垂涎茲將外埠分售之地址店號明晰列下如體公以路遙不便請認牌號就近購之搶杭恆華英藥房乃本號所分設也○京都德承厚○天津同昌○惠濟堂○牛莊益盛恆○瑞成恆○益盛速○煙台順泰○合順○寶昌○同益○漢口天福○武昌總潤昌○揚州西美堂○蕪湖茂盛○九江興泰○南京廬亭○江陰日新恆○天一堂○泰興朱三餘○吳淞同升順○鎮江文萃○新昌○復春○蘇州德記○彰和泰○全亭祥○無錫鶴停路○常熟天成祥○德記○常州華英藥房○崇明成泰○杭州華英藥房○寶太和○德記○寧波方長興○老協生○紹興蔣柳堂○華英藥房○餘杭義成興○台州乾泰昌○台灣惠濟堂○福建惠濟堂○江西撫州華英藥房○硤石苧古齋○四川對石齋○萬縣信義仁○寶國府德大昌○定海華英藥房○石油華英藥房○溫州孝呂和○平湖孟家橋華英藥房○上海只設一舖在四馬路老巡捕房東首紅磚大洋房便是

上海棋盤街轉角高大洋房廣東普太和選料參茸各項藥丸

除濕白鳳丸　扶陽乾健丸　濟陽坤順丸　參茸衞生丸　周公百歲酒　三鞭種子酒　十桑寄生酒　龜鹿二仙膠　參茸補腎丸　參茸坤寶丸　定志安神丸　扶坤贊育丸　人參牛黃丸　清心牛黃丸　婦科三遺丸　保育三多丸　六合定中丸　軍中跌打丸　三陰瘧疾丸　八寶驚風散　神效練驚丸　琥珀抱龍丸　神效活絡丸　追風蘇合丸　應驗霍亂丸　霍香正氣丸　太乙普提丸　寧坤至寶丹　定痛十香丸　四製益母丸　班龍固本丸　全鹿滋腎丸　金鎖固精丸　四鞭壯陽丸　無價保真丸　十全大補丸　孔聖枕中丹　老眼光明散　梅花點舌丹　壯北鹿茸末　萬應如意膏　赤腳大仙丸　倭磯里錫丹　勝寶女金丹

能調經種子屢服屢驗每丸洋一角
治男子久娶子嗣惟艱每丸二角半
婦人久不孕服久必孕每丸二角半
大補氣血益壽延年每丸洋二角半
男婦常服壽享百歲每大瓶洋四角
補腎益精壯陽種子每大瓶洋五角
婦女常服百病俱除每大瓶洋四角
滋陰養血虛勞等症每兩價洋八角
治腎虛勞遺頭昏盜汗每兩二角半
治婦女血虛久不受孕每丸洋二角
治思慮過度少食不寐每丸洋五分
治紗血腹痛嘔吐吞酸十丸洋五角
治諸風痰癱癇病顛狂每丸二角半
治中風中痰時疫瀉痢每丸洋二角
能固氣養血安胎易產十丸洋三角
治月經不調既孕小產十丸洋四角
治飲食積滯水土不服十丸三角半
治跌打損傷消脹止痛每丸洋一角
治外感內傷新久瘧疾每丸洋二角
治小兒被驚發熱夜啼十丸洋五角
治急慢驚風身熱吐乳十丸洋三角
治小兒感冒咳嗽吐瀉十丸二角半
能舒筋活絡調元却病十丸一角半
治感冒風邪痧瘵鬼祟十丸二角半
治霍亂抽筋絞腸腹痛十丸洋二角
治瘟疫傳染感冒邪風十丸洋二角
治感冒時氣吐瀉脹悶十丸洋二角
治經血不調赤白帶下十丸洋二角
治七情鬱結心腹脹痛十丸三角半
能調經受孕保產安胎十丸洋二角
治下元虛冷腰膝酸軟每兩二角半
能培補全體種子延年每兩二角半
治氣血虛弱白濁遺精每兩洋五角
能培陽生精延年廣嗣每兩洋二角
潤面目烏鬚髮止夜便每兩洋一角
能補氣血實膝理燥脾腎每兩一角
治腎精不固記事善忘每兩洋一角
治男婦新久一切眼疾每瓶洋四分
治疔瘡癱癧喉痛牙疼每瓶洋二角
能生精補髓久服耐老每瓶洋五元
能追風活血燠壓壯陽每張二角半
仙傳秘製種子妙藥每兩洋八分正
納氣歸腎壯陽補火每兩洋二元正
治婦女月經不調等症每兩洋二角

○分鋪蘇州普太和○紹興普太和○分寄南京廣來居○京都豐泰○烟台利珍○仁川協升隆○江西泰西藥房○常州華英藥房○鎮江一德堂○燕湖一德堂○常熟天成祥○杭州寶太和○湖州瀾林堂等處

趙同春堂馳名藥丸

夫咳嗽之病本由於痰故治痰者先順氣氣順則痰除矣本堂精究有年製煉此丸專治老痰頑痰時咳喘嗽等症歷經屢驗

順氣化痰丸

務使元氣漸復客氣無擁痰涎自解也每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設杭州蘇州鎮江無錫溫州江西蕪湖金陵等處發售請認廣東同春堂招牌爲記

眞新會甜橙

虹口昇利棧辦地道正新會甜橙如假包換其橙向無出外今真上憲除進貢任由民間採辦其橙花香蜜味與別不同每斤沽錢二毫

鐵路及各項機器出售

前者瑪體孫在旗昌洋行經辦英國著名大廠製造銕路及各種機器在中國久已馳名前在台灣經辦鐵路已蒙大憲獎賞今由瑪體孫托本行經理各機鐵路開礦礱米等機器各式俱全其價格外克已倘蒙紳商光顧請至五馬路二號帳房面議可也

英商巴勒洋行啓

輿地要書

姚志梁所著琉球地理志洋四角銅板外蒙古喀爾喀四部圖說洋四角鉛板越南小志洋一角石印日本地理兵要洋一元二角雲南勘界籌邊記偵探記集思廣益編天南同人集四種合刻洋八角東槎雜著海外同人集歸省贈言疊江修禊詩四種合刻洋六角以上在城內縣署南闕上姚泰昌號寄售又歐槎雜著泰西敬要歐羅巴史略歐羅巴地志四種合刻洋十六元明年正月出書先付定洋者價可克已耳

叭喇糖公司
分派利息

啓者本公司現每股派利息銀二兩各股友隨帶股票新至二馬路九號門牌本行領取可也特此佈聞

老公茂洋行啓

上海華英大藥房
印起常流

茲牛肉汁乃化學醫士修煉精液補益入身功過參耆雖皆來自西域貨高市上一等即斂魚肝油與衆不類不但潤肺酉日滋補內油內涵入補劑之故又有海卜福四糖汁較之克利馬呢牌子更佳服能壯陽種子兼治諸病凡攝生求嗣者幸惠而購取之

新出救服[illegible]

救生鴉片者皆取吐爲法惟服時過久毒散入血吐之不能拔之不得往往無可挽回今泰西新出奇藥與烟爲敵不必取吐自能化腹中烟毒掃除一空即神識昏沉奄奄待斃苟有殘喘可延服之莫不性命克保百救百生奇驗莫四仁人君子先時購備臨事施送亦屬積善之一術每餅價洋五角可救兩人

中英大藥房識

可壽老藥店
在南書錦里第一家書坊內櫃

纏腳藥五十六
爛腳藥七十文
雞眼藥七十文
可壽盤香兩角

消食飯灰十四
玉容散八十四
狐臭藥洋三角
肝胃氣洋三角

夢裏遺精丸

景岳云精之藏制在腎而精之主宰則在心大凡多慾之人心有妄想外有妄遇以致君火搖於上相火熾於下則腎水不藏而精隨夢以洩矣此丸應驗如神每兩洋二角

棋盤街北首愼修堂啓

上海德商 德豐洋行 軍械處

鋼夾兵船　鐵夾炮船　魚雷快船　水雷快船　經理商輪　旱道鐵路　水道鐵路　各式火車　定造鐵橋　包辦鐵屋　銅質大炮　鋼製大炮

機器快炮　連珠快炮　前膛洋鎗　後膛洋鎗　新式步鎗　鋼製馬鎗　六門手鎗　雙門鳥鎗　開花藥彈　金銀銅帽　無烟火藥　粗細火藥

機器處

織布機器　紡紗機器　彈花機器　軋花機器　織綢機器　繅絲機器　打包機器　打油機器　抽水機器　吸水機器　鎗彈機器　挖河機器

自運雜貨

大堂鐘　大文鐘　月宮鐘　魚尾鐘　八角鐘　方打鐘　八音鐘　鶏叫鐘　皮殼鐘　冲石鐘　圓絲鐘　檯擺鐘

水鑽表　眞金表　冲金表　眞銀表　冲銀表　開面表　天窗表　八件表　打鑽表　珠邊表　金錢表　騎馬表

大堂燈　保險燈　三鍊燈　叮噹燈　花籃燈　鍍金燈　鑲銀燈　諸葛燈　檯擺燈　手照燈　避風燈　五彩燈

衣料呢　企頭呢　五彩呢　斜紋呢　緯絲絨　法藍絨　印花布　織白布　漂白布　印花紬　織花紬　五彩紬

洋酒

香餅酒　葡萄酒　白蘭提　爲四格　九麻鐵　鴨浦生　力口力　口力沙　啞而湯　必得四　口末立　削士　大皮酒

定辦

英國皂　香肥皂　方格巾　光面巾　竹布巾　珠面巾　白紗巾　市洋針　象皮器　銀光片　自來火　鷹牛奶　銅鐵器

英商泰隆洋行經理佑寧火險公司

啓者本行經理佑寧火險公司自英國一千七百十四年設立倫敦京城當保各國房產家私貨物資本甚鉅實事求是克已招徠承蒙 貴紳商信保生意愈推愈廣遇有賠款均從迅速諒 上周知諸 尊賜顧請 駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也

司事佟錦章謹啓

請看大像

小號耀華歷年所照各式放大大像可謂碩大無朋在中國人見之稱奇不絕即泰西航海新來者亦稱罕見且價值公道又能經久不變誠寫真傳神之妙法也請尊如欲光顧即先移玉到大馬路東首耀華照像店看明大小各照方信不謬

耀華啓

新刻[illegible]

情天外史專將京都名伶色藝勝人者各著列傳覺排惻纏綿較勝燕臺小品本齋特倩名手加繪爲圖一併精付石印每部價洋三角○眞正書有此理每部價洋五角請向各書坊購取可也

廣東趙同春堂馳名藥丸略列

參茸衛生丸　小兒回春丹　三鞭種子酒　扶陽輕健丸　參茸坤順丸　氣痛平安丸　三鞭壯陽丸　參茸白濁丸

統治男女諸般虛損先天不足後天有虧婦人服之調經種子男子能延壽補元氣乃蓋世金丹誠衛生調元之寶也一品參茸衛生丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生洋二角半

治小兒驚風發熱風痰積滯吐瀉夜啼寒熱往來咳嗽喘急痰嗽疾等症皆能治之五粒頭每丸洋一角三粒頭洋六分

此酒大補氣血壯陽添精固腎開胃潤顏誠有反老還童之妙種子育麟之功神效無比減價收洋大瓶四角小瓶洋二角

此丸本堂祖傳秘方其功得天地之秘與能扶弱壯陽為關鍵反老還少壯種子催生第一妙品功難盡述雙料參茸乾健每丸洋二角半參茸乾健丸每洋一角參茸乾健小丸每兩洋二角

婦人月經不調子宮寒冷久不受孕服之能補氣血暖子宮調經種子未孕即能成孕既孕亦能安胎百發百中雙料參茸丸每盒四個洋一元參茸坤順每丸洋一角參茸坤順小丸每兩二角

得異人傳受秘方用蘄艾香附為君配製君臣佐使妙法能治諸般氣痛心氣肝氣胃氣肋氣諸痛皆止寒痛火痛積痛血痛瘀痛痛濕痛熱痛肚痛即服即安故有平安之名每丸洋二角半

用八參鹿茸鹿鞭海狗腎取山海之靈物配藥品之君臣治男子腎冷精寒陽事不舉氣血虛弱四肢怠倦或遺精夜濁或艱於子嗣者功能煖腎壯陽倍元固本神化莫測也每兩洋二角

正八參鹿茸鹿胎鹿角膠烏骨雞揀選生靈氣血之精英配草木君臣之極品婦人虧陰虧損身體虛弱赤白帶下服之調經種子保產安胎每丸洋二角半單料洋一角小丸每兩二角半

廣東省城春堂趙宗濟老舖上洋老巡捕房對門開張○分設江西省城春風室○漢州城西街○杭州太平坊○鎮江○蘇州○無錫○江陰○嘉湖等處發售 乙

應驗如神

保和堂 止咳 順氣化痰丸

專治男婦老少痰涎咳嗽不論寒熱輕重或日久已成陰虛或氣喘偶如牽鋸或因脾胃受濕或因生冷積滯及老人遠年寒咳少年既成癆傷漸至吐血身體羸瘦坐臥不安飲食漸少諸症皆能治之每服二錢清茶送下藥到除痰順氣止渴開胃行滯扶寒奪神養血無不立時見效誠利人之妙藥靈效無比每瓶洋二角 乙

廣東保和堂分設上海河南路三馬路

大英醫院

本藥房開張以來已歷五十餘年揀選泰西道地藥材照相鏡子以及一切醫家應用器具藥料無不美備所製各藥皆稱靈驗現值冬令特將要藥略列於后 甲

上品魚肝油　調經種子丸　麥精魚肝油
婦科白帶丸　乳白魚肝油　明目至寶膏
百補鐵精酒　潤膚香蜜膏　鐵精肉液酒
百補固精丸　除風濕藥酒　金雞納霜丸
開胃果頁邦　紅白玫瑰蜜　麥液止咳露
奇香生髮水　肥皂瘡積糖　嫩面香水粉
化痰止咳糖　擦牙玫瑰粉　神效吐血藥
立止牙痛水

外洋涇橋大英醫院啓

聲明

茲有義興號買成軋花車一千部當時出去三百七十五部又托代售出二百二十五部除出通剩下四百部屢次催出貨總之誘約至今仍不理楚散而本行今將所剩四百部登報拍賣所付定銀洋若干以損機租銀利耗者俯少數特此佈聞 中洞機器公司啓 乙

吉房召租

今有石路錦巷街錢江會館西首朝南石庫門內樓房上下兩間又廂房樓上下一間又全間又西面亭子一座隨後灶間東面玻窗全其屋裝式雅緻井西晒台開北樓極寬暢又對街朝北樓房兩間以便堆放雜物之用若欲與對街樓房合租分租任聽便合意者即至新泰昌綢緞號面議可也 乙

新開番餅店

本號開設在上洋五馬路巧製外國各款花草番餅蜜餞糖果送禮品物俱全仕商賜顧請認招牌為記 乙 謙香館啓

新年發財

必得意

現售英二月票正月初六開彩頭彩十雙張一元九角一條六角半欲得彩速來購遲恐售罄 價上海棋盤街 乙

庚興水險公司

專保各口洋面平安水漬均照大章程概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路密采里對門本帳房面議可也 庚興洋行經理人啓

輪船往長崎

啓者今有太麥爾輪船准於二十日開往長崎各寶號如有貨物裝運即請至本行面議水腳可也此佈 寶源洋行啓 甲

專收棉子

啓者本公司專收棉子價目比衆公道倘蒙貴商交易請至美界虹口斐倫路三壽里口卅三號本帳房面議可也 綿實公司啓 乙

新刻古算經十書

算學今西法雖精於中法然不讀古算經書終究無本之學今文淵山房重校微波榭原本勘既精每部碼洋三元如蒙賞鑒請至上海三馬路洋涇橋北首本號格致書室購取可也 乙

日本女醫丸橋女史遷居

去年到滬屢愈重症外科尤著奇效今已重來寓北蘇州路第三十八號洋房照常開診此佈 乙

機器新式皮帶

英國別亨廠新造機器皮帶係駱駝毛織成藥水煎過堅固異常永不霉爛此各種牛皮帶等不同機器局鐵廠請購辦試用方知言之不謬經售香港日本上海上海四馬路平和洋行經售 甲

附送五彩艷合月份牌

必得

英二月票雙單張照市分條六角半收兌紅票信購申棋盤街只此一家並無分出 乙

遺失派司四

十二月初六江寬進口S綢子一件淨六十八斤已向招商局至關申明另補派四所失作廢留各寶號切勿收用是信字告白 乙

江蘇藥水廠告白

啓者本廠現在請英國頂上造皮皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更為便宜如各貴客欲來定造何樣式每禮拜出若干或每月出若干如欲將自已招牌印上亦可商議稍樣子日各種樣子可出此佈

恒裕醃臘

本號向在小東門外水關橋南堍雙間新門面內專辦州來淘頭鄉女醃肉常年發售試過諒已週知現又到齊十六兩準秤每斤九十文掛售貨男盜女娼 乙

玲瓏小圓鐘出售

啓者本行現有新到玲瓏小圓鐘打鬧俱全其價甚公道每只英洋一元五角存貨不多合意者速來購取此佈福利公司洋行告白 甲

無夢遺精丸

經云不夢而遺者心腎之虛也或勞心過度心不能主命而相火用事或命門火衰元精脫陷玉關不閉皆能致之此丸屢試屢驗每兩洋二角 乙 棋盤街北首悌堂啓

遺失派司

英一千八百九十五年十二月一號第XX號南潮進口布九綑派司遺失已向新關說明補領歸前派司作為廢紙無用 瑁泰告白 乙

孕婦胎動藥水

婦人懷孕後常覺胎動不安須時加調理可免墮胎之患此藥水無論月份新久但覺胎動服之即安每瓶洋四角棋盤街北首悌堂啓 乙

紡紗織布機器出售

啓者伯拉脫兄弟公司開設在英國專製紡紗織布機器其貨係頂上之絲故價較他家易實現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞 甲

招人改造房屋

啓者江蘇水康今欲改造房屋如有人承辦者請至本處面議可也此佈

十二月十九日錢業洋匯市價

新匯劃收市 七錢四分七五
洋拆 借
銀洋找頭 七錢四分八
錢找頭 九百二十文
市錢 一百二十六千文
卡錢 一百二十五千文
衣鋪 九百六十文
足金 三百二十九兩
派金 三百二十四兩
銀行電匯銀票 二先令十一辨士七五
銀行現銀票 二先令十一辨士七五
銀行三十天期票 二先令十一辨士七五
銀行四個月期票 二先令十一辨士七八

十二月十九日進口輪船禮拜

北京 輪船 由寧波 太古公司
安慶 又 由長江 太古公司

十二月十九日出口輪船禮拜

拿加薩麥魯輪船 下午開往仁川 三菱公司

十二月二十日出口輪船禮拜一

長安 輪船 晚往長江 鴻安公司
太麥爾 又 開往長崎 寶源洋行
江寬 又 晚往長江 招商局
北京 又 下午往寧波 太古公司
重慶 又 晚往烟台 太古公司
海定 又 晚往汕頭廈門 招商局
飛鯨 又 晚往香港廣東 招商局
太生 又 晚往汕頭香港省城 怡和行

十二月廿一日出口輪船禮拜二

安慶 輪船 晚往長江 太古公司
澄湖圖 又 晚往長崎 三井行
江天 又 下午往寧波 招商局
普濟 又 晚往寧波溫州 招商局

十二月廿二日出口輪船禮拜三

公利 輪船 開往神戶 仁記洋行
寶華 又 晚往長江 鴻安公司
德利 又 晚往長江 麥邊行
元和 又 晚往長江 怡和行

十二月廿四日出口輪船禮拜五

鯉門 又 晚往香港粵省 禪臣行

十二月廿五日出口輪船禮拜六

納各哈 輪船 天明時開往日本等埠 三菱公司

法界瑣事○長江一帶著名竊賊徐元桂總勝上年五月間在江裕輪船扒竊廣東候補府孫太守玉器値銀三千餘兩投法捕房報失經法包探拘獲解經前讞員葛晉卿大令訊供追比陸續由到原贓至八月間送縣遞籍該賊怙惡不悛此次向江寬輪船乘間圖竊適有甲乙丙三客由漢口同船來滬駛抵江陰口三客睡時被竊狐袍金表玉器手卷衣服等物約値千金內手卷四幅價値最鉅需銀六百兩該竊即在江陰起岸失主告知帳房及抵滬上甲係法商播嘰洋行分散漢口執事告知行主立刻函致法總領事轉飭捕頭派探查緝當時獲到同伴甲乙二竊帶回捕房問案供出同黨甚多竊等現在七寶口並供出另案某金表皮馬褂等物當在南市某典捕頭得供飭探先行吊到原贓將該竊押候堂期解請問官研訊○法界餘慶里西街第四十八號門牌有許氏收生婆以無子息倚女爲活其壻吳在海關司打旗之役娶媳某氏名龍珠年方二九貌頗可人水性楊花生成輕薄與鄰居蕩子有染明來暗去匪伊朝夕矣前日忽然不見四出找尋杳無影響不得已投八仙橋捕房告知捕頭請爲查緝鴻飛冥冥未識能璞還合浦否○蕩婦周何氏前與流氓吳錫慶姘識因事涉案經讞員鄭大令懲辦之後發普育堂留養其敢過自新交其母領回擇配不准再與吳姘識詎吳神通廣大時至普育堂與該女密約旋又浼託有力者續就稟詞求法捕頭轉懇鄭大令准予領回擇配詎大令洞燭其奸諭以如果擇配須飭討主原媒及女之父母一并到堂然後出具鄰里保結當堂婚配鄭大令慮周藻密彼輩有拿天手段恐亦無所施其伎倆矣

美界捕房紀事○寧波商人某甲在東漢陽路開設義昌洋貨號日前由舟山帶回洋貨四箱青蚨二十串交閔行路義和泰洋貨號收取迨舟山抵埠買辦陳寶生遣夥嚴阿惠送往義和泰嚴預知陳將辭歇因將此貨擡藏圖吞沒旣而前途函詢義和泰執事得知原委因於前晚將嚴尋獲扭入捕房捕頭詰問之下令送至英公堂請訊○前晚粵東人鄺阿林乞丁於漢璧禮路往來不定似欲行竊者然三百四十五號華捕見之拘送捕房押候究辦○前晚二點鐘時採工徐阿五行至逢路巡街捕擬是偷兒拘至捕房禁押昨晨捕頭查明實係安分工人因即開釋

閩中官場○將樂縣缺現委同知沈兆樽署理遺判柯[illegible]真知縣服闋回省進江縣瞿子俊署知縣初六日到任候補道孫芝江觀察前奉委赴湖北一帶採辦谷米現已回省銷差從九鍾鼎彝奉委南臺巡檢事同知潘何龍拔辦鹽局撤調署長汀縣江碧樸初十日交卸委辦福州南臺[illegible]委員成寶璉扃福建總督憲牌示照得現署閩縣准補詔安縣方朝渠應飭赴調任所遺閩縣缺委現署候官縣翁俊鎏署理遺候官縣缺以現署詔安縣本任候官縣事翁[illegible]本任又長汀縣缺以試用班知縣江若樑署理又仙遊縣典史任玉材本年計典核參遺缺以試用巡檢花占春署理特示

皖省官場○即用知縣顧祚棠大令候補知縣俞勵峯明府候補直隸州若[illegible]直刺[illegible]委一次實缺休寧縣葉大煜明府到霍山縣程仲昭大令寧國府通判錢應豐別駕鳳陽府蔣太守煦署滁州鍾祖詒直刺委辦運漕釐卡候補知府林太守厚委辦巢縣釐卡兼[illegible]保甲候補知縣施瑞生大令以上均辭候補直隸州王啟直刺到赴績谿批錢糧回府照磨沈念曾辭差委解長江水師餉銀赴金陵委辦華陽釐卡候補知縣李維源大令調署北牙[illegible]委員候補縣丞[illegible]軍解餉來省宿松縣張樹建大令到調署天長縣卸署宿松縣石成之大令到另補知縣惠明府[illegible]辭繼委解京餉卸署東流縣朱光裕大令辭赴東流署缺代理[illegible]同知吳道約司馬赴太平縣驗收工程廬州府通判劉春海別駕來省候補知縣徐景鏘大令銷假

邗江官報○十二月初六日魏別駕應潢奉鎮江府委會同江都縣勘案到揚從九楊少尹[illegible]○初七日金縣丞上達奉運憲委來全北[illegible]○初八日吳鶴洲勤修赴省公幹胡體尉[illegible]尹[illegible]爲辭解北[illegible]起程

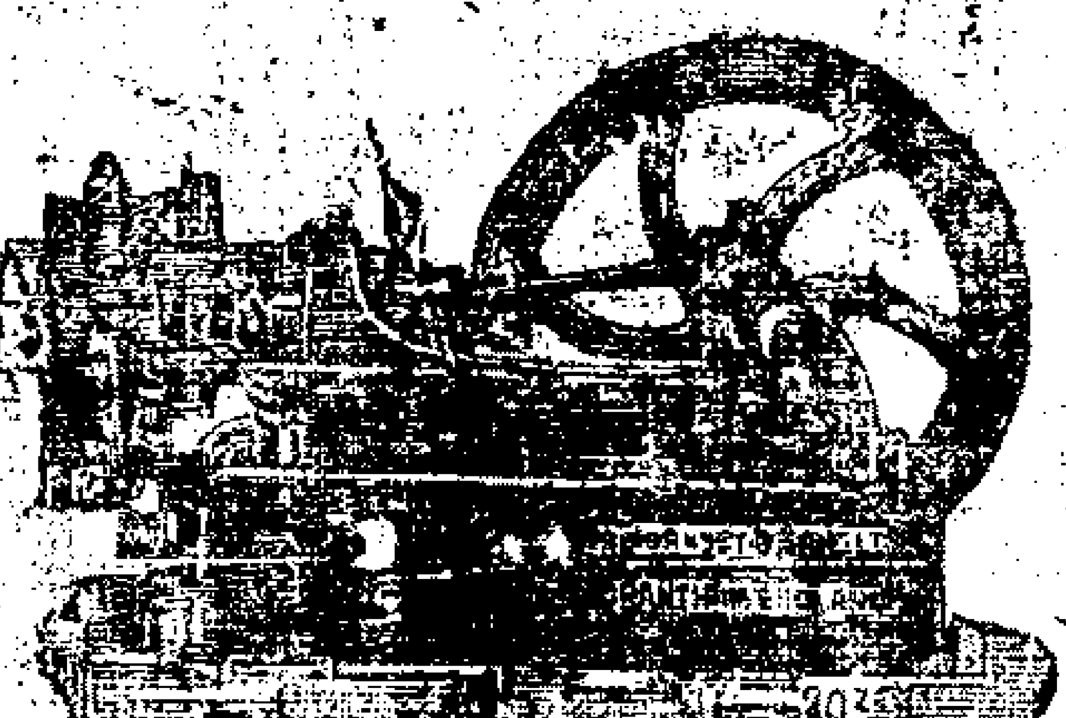
體將十一月分所收各大善士各寶號月捐列後○慶裕堂洋六元[illegible]洋五元[illegible]月各四元與泰翁李光孚戴綏翁義昌成四戶各洋三元復泰祥二元五角徐棣山譚幹臣朱葆[illegible]萬和祥和昌成大吉慶九戶各洋二元[illegible]一千八百[illegible]洋一元八角莊源大一層樓謙記四個月三戶各洋一元二角沈[illegible]壽錢九由萬滿生兩戶全年錢各一千三百文五層樓洋八角[illegible]貝雅山[illegible]何植園傳晉友吳子貝張金和隆全木親源昌新順記順吉森泰錦[illegible]老悅生存濟堂眉壽吉慶堂十八戶各洋一元[illegible]康晉和餘[illegible]存德利亭協昇宏源實和泰源鴻順宏大正米承裕實順升大彙康崇餘同豐南九戶各錢六百文[illegible]北天成協記泰記[illegible]和九[illegible]十戶各洋六角龍竹聯隆茂盛瑞昌益昌四戶各錢五百文萬源順榮煥南司同昌泰信記[illegible]十九戶各洋五角純泰莊青蓮閣四海昇平樓瑞珠書屋林恆升德元永盛大隆七戶各洋四角[illegible]九戶各洋[illegible]元章施[illegible]福來洽謙益祥何恆昌啓泰升和復記玉致本十七戶各洋三角廣[illegible]大昌金合順元利[illegible]恆昌復泰成[illegible]曹德大恆生義森和寅記翁慎記恆元永一登壽三元同慶樓十九戶各洋二角[illegible]一文指共收洋[illegible]至十二文號共收洋一百卅七元三角五分又錢五十七千三百五十三文

[illegible]堂[illegible]

塞門德泥出售

塞門德泥爲要工所必需考其性入水易堅者敗亦易遲久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此堅得蘭牌水泥著名中外久遠仕商鑒賞務認此牌爲記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代爲經辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙 賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也 甲三

新式火油引擎



啓者亨司排阿克老特廠所造之保險火油引擎爲天下最靈便之引擎不拘軋花紡紗吸水打米等機器可以帶之運轉如意代煤氣省人工最爲合用且極潔淨每一點鐘工夫可每匹馬力僅用火油一磅也運動靈巧無出其右請移玉至二馬路泰隆洋行觀看並可陳述一切功用爲告

二馬路泰隆洋行告白 甲二

瑞記洋行代理

南英商水火保險公司
鼎格西火險公司
倫敦水險公司

以上三公司共備資本英金七百九十萬磅專保岸上火險洋面水險在滬辦理有年倘遇不測賠償迅速久蒙紳商信重賜顧者請至英大馬路東本公司帳房面議保費格外從廉特此告白

經理英人常司
司事人江積佑全啓 甲三

廣東趙同春堂

包愈經期腹痛丸

婦人多年不孕多因月經不調每有經期腹痛其症總由於血虛積滯寒熱凝結氣鬱不舒之爲患也若不速爲調治其患更甚於婦女生育者難矣本堂創製此丸數十年來歷經屢驗專治經行腹痛之症無論經前作痛經後作痛服之均能奏效務使六脈調順氣行血和百骸流通補虛消積是以腹痛立止且月經既調受孕尤易欲速抱麟兒者宜及早購之每丸洋一角廣東同春堂趙宗濟老鋪上海老巡捕房對門開張○分設杭州○蘇州○江西○揚州○鎮江○無錫○江陰○蕪湖金陵等處發售內有正龍涎香出售 乙

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可啟印賜顧者請送交三井洋房 甲一八

老太古洋行經理

倫敦喬格西火險公司
勞治愛司頓火險公司

LONDON & LANCASHIRE FIRE

叭喇定火險公司

啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也 丁一

上海華英大藥房

奇驗各種要藥

本藥房丸散膏丹藥水藥酒及照相雜件俱備賜顧者請至四馬路東首紅磚大洋房內交易遠埠函購即日原局回件不悞但藥目繁多僅擇至靈要藥每日價廉開列於茲 乙

戒烟百補丸　三陰瘧疾丸
開經化滯丸　凉血理中丸
潤肺乾咳丸　花柳滌毒丸
靈驗腸紅丸　心胃氣痛丸
扶陽種子丸　奪天造化丸
實瘧痢藥丸　咳嗽化痰丸

普太和

萬應如意油

此油能治百病無論男婦老少內外諸病皆四時感冒中風中痰心氣肚痛霍亂吐瀉及山嵐瘴氣一切無名腫毒或搽或食無不如意居家出門隨身至寶也○并有薄荷油艾油○丁香玉桂玫瑰檀香等油俱每大瓶洋一角中五分小三分○上海棋盤街轉角高大洋房開張 乙

謙和洋行告白

啓者本行現有鐵貓牌四門町出售此物在中國造房屋及別項用場係最上之品此市上所售更高如有人購去試用便知此物之佳處並如價值之公道此佈 甲

頂上洋肥皂發售

啓者本廠自運外洋頂上物料自造各色上等洋肥皂發售批貨客欲定造牌子並各花樣均可定造倘欲者請至三馬路興業公司中華總帳房面議可也特此布聞

江蘇藥水廠

繅絲廠大小機器出售

本行向在外國專代有名絲廠承辦各種絲廠機器今分設在上海大馬路老旗昌口即四川路三十七號門牌開張專辦繅絲大小機器並絲廠應用各件以及另星諸物是繅絲應需各件一概俱全或定購現價目克己如 紳商賜顧務新移 玉面議自當効勞以廣招徠 乙

瑞勒洋行啓

基地出租

今有雙馬路基地一方出租計六畝在虹口閔東首房東首如有合意者再接洽 上 乙

備提押款烟葉

啓者去年冬月初九日鄱陽船由九江裝來五烟葉十三件對押款水腳折息棧租共銀五十三兩今逾十四月尚未提去茲再與限一禮拜過限不提本公司照章拍賣如不敷向經手人補足此佈

鎮江太古行白

杭州德記號

雲南外國藥水香水丸粉糖件各貨俱全照申批發價廉即爲近參假冒賜顧認明大井巷元元泰機 乙

光緒二十一年十二月初四日京報全錄

宮門抄◯諭旨七道錄前◯湘撫陳 奏報到任接印日期摺◯開缺湘撫吳 奏報交卸日期摺◯又 奏扣留匯費片◯又 奏給湘軍恩餉緣由片◯浙撫廖 奏甄別各員片◯又 奏[illegible]息借商款數片◯都統壽 奏獎給值班官兵銀兩片

◯十二月初四日刑部 都察院 大理寺 正黃旗值日 無引見◯慶王等前往東陵請 訓◯克公假滿請 安◯啓秀謝管三庫 恩◯薩廉謝管[illegible]羅學 恩◯賞[illegible]以五品[illegible]候補謝 恩◯[illegible]廣東督糧道 恩◯[illegible]貝勒椿壽各請假五日◯巴克坦布續假五日◯提督衙門 奏拿獲盜犯徐[illegible]子等三名請交刑部◯召見軍機 慶王 端王 李鴻藻 榮祿 延祉 皇上明日卯正二刻至 奉先殿 壽皇殿行禮

◯頭品頂戴湖南巡撫臣陳寶箴跪 奏為微臣到任接受關防日期謹專摺具 報叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣於光緒二十一年九月初二日交卸直隸藩篆[illegible]前 會起程入都行次安肅欽奉 諭旨著即赴湖南巡撫新任毋庸來京請訓等因欽此當將欽遵折回天津航海赴湘緣由電請總理各國事務衙門據情代奏在案茲於十月十一日行抵湖南省城十二日准前任撫臣吳大澂委署長沙府知府裕慶撫標中軍參將景元恭齎 王命旗牌書籍文卷[illegible]湖南巡撫關防一顆移交前來當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祗領任事伏念臣猥以凡下洊被 殊施愧無尺寸之酬遽銜封圻之任私衷感激彌切悚惶竊維湖南自咸同以來為勝兵之地勳哲之流徽未泯貴賡續之有人瘠土之民庶多材在撫綏之得術近日徵軍遣撤旱暵頻仍時事方艱圖維匪易非嚴飭吏治無以奠民依非精除俗情無以振士氣如臣駑鈍倍懔冰淵惟有於察吏恤民勸學練兵諸務漸次經營慎持[illegible]勿以地形辨遠昧亦自強之基勿以事習因循坐遺固有之利以期仰答 高厚生成於萬一所有微臣到任接受關防日期謹專摺具 報叩謝 天恩伏乞 聖鑒訓示謹 奏 奉 硃批知道了欽此

◯◯頭品頂戴開缺湖南巡撫臣吳大澂跪 奏為恭報微臣交卸湖南巡撫篆務日期仰祈 聖鑒事竊臣於光緒二十一年九月二十二日准吏部咨開光緒二十一年九月初三日奉 上諭陳寶箴著即赴湖南巡撫新任毋庸來京請訓吳大澂著俟陳寶箴到任後即行回籍毋庸來京欽此當經臣繕摺叩謝 天恩茲新任撫臣陳寶箴行抵湘省臣於光緒二十一年十月十二日謹將關防文卷等件飭委[illegible]送撫臣陳寶箴接收任事臣即於是日交卸起程回籍伏查湘省地瘠民貧素多伏莽本年各路散勇歸來經臣設法資遣均甚安靜惟入夏以來雨澤愆期長衡[illegible]所屬多有被旱成災之處醴陵一縣受災尤甚前有災民紛紛來省就食臣籌款資遣回籍飭交地方官妥為賑撫其餘各處亦經[illegible]濟糧平糶飭令查勘災區分別籌辦能於省會勸紳廣儲穀米預備來春接濟湘中民情浮動賑撫最關緊要刻下雖幸安謐屈計來年接新為日方長臣不敢以一經交卸遂存膜視所有賑撫未盡事宜已面商撫臣陳寶箴妥為佈置以期仰副 宸廑念民依之至意理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏 奉 硃批知道了欽此

◯◯吳大澂片 再據湖南糧儲道但湘良[illegible]呈[illegible]會議戶部議覆順天府兼尹等奏請撥江浙河運漕米為順天備荒之用概令將湖南採買米價運費等銀委解部庫以為備荒經費一摺光緒二十年六月二十日具奏內閣奉 上諭所有湖南每年應辦京漕三萬石嗣後毋庸辦運即將米價米腳等項共合銀七萬二千三百餘兩按年解交部庫以備緩急著自本年起如數報解另款存儲專備順天賑撫提用餘依議欽此欽遵咨行到湘當經欽遵查照將光緒二十年應辦二十一年京漕米價水腳等項分次發交湘省號商蔚泰厚承領匯解戶部交納在案惟是匯解經費道庫向無閒款可支上年創辦之初未經議及雖暫時設措彌補究未能恃以為常若非預先籌備的款勢必按年辦理掣肘伏思奏提前項辦運京漕米折等銀七萬二千三百七十二兩三錢六分六厘六毫本年運腳及一切雜費在內今既全數從解折色核計每年共需加一匯費湘平銀七百二十三兩七錢二分三厘六毫各於應辦折價尾數內撥扣匯費每年額以七萬一千七百兩解部將所解庫平銀六百七十二兩三錢六分六厘六毫申歸湘平銀六百九十九兩二錢六分一厘三毫自本年起以之存留支銷匯水短絀無幾且所取正款尚不及十分之一等情詳請 奏咨前來臣查此項漕折本有水腳在內今請扣留匯費為數無多常款有著實於辦公有裨相應籲懇 勅部准於折價內扣留庫平銀六百七十二兩三錢六分六厘六毫自本年起以作匯費除咨戶部立案外謹會同兼護湖廣總督臣譚繼洵附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批戶部知道欽此

◯◯吳大澂片 再據總理湖南善後局司道詳稱案前奉札准 總理各國事務衙門電開奉 旨劉坤一奏記名總兵鄭連拔堪勝統領請令招勇北上等語著王廉即傳諭該總兵招募迅速北上所需軍裝行糧由湖南給發欽此等因當以局支款絀所存軍械無幾設法挪墊銀三萬兩發交該總兵自行起辦軍械並發給行糧等項請俟加抽二成釐金集有成數歸還作正開支詳請 奏咨在案嗣奉札准電轉奉 諭鄭連拔所募五營著即飭令繳械欽此經本任兩江總督劉坤一電奏於正餉外加賞恩餉奉 旨鄭連拔五營著賞恩餉一月以示體恤欽此旋據鄭連拔帶勇回湘請領補發口糧經費並由局派員監同散放一月恩餉共計備籌湘平銀一萬九千七百六十餘兩惟局款艱絀如前所墊銀兩擬請仍俟加抽一成百貨釐金集有成數開支現據鄭連拔造具寶捷五營哨勇花名清冊及用有數目查核相符所有各項細數將來附入南省本年善後防勇口糧報銷案內另冊附案核銷相應將寶捷營勇由湘備籌餉項及鄭連拔造具花名清冊並用項數目具文詳請 奏咨前來臣覆核無異除冊咨送戶兵部外理合會同兼護湖廣總督臣譚繼洵附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批該部知道欽此

◯◯廖壽豐片 再准部咨道府州縣保舉候補班人員應於到省後扣足一年察看甄別分別補用又丞倅佐貳雜職照道府州縣[illegible]別之[illegible]理各等因歷經遵辦在案茲查有候補同知姚文桂候補班補用知縣郭潤畬畢奎均試看一年期滿據藩臬兩司照案會詳前來臣查候補同知姚文桂誠樸穩慎候補班補用知縣郭潤畬安實安詳畢奎留心公事均堪照例留省補用謹會同閩浙總督臣邊寶泉附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批吏部知道欽此

◯◯廖壽豐片 再浙省息借商款前由藩司飭據湖州等府屬勸借銀十萬八千二百兩由寧紹台海關道飭據寧波府屬勸借銀十萬兩經臣將辦理情形暨善屬所借之款應還本利擬就關稅項下分別取支先後 奏明在案茲查司庫借款先後繳收湖州等府屬借銀十萬八千二百兩嘉興府屬嘉善縣續繳銀一千六百兩石門縣繳銀一千六百兩桐鄉縣繳銀九百兩共借到銀一十一萬二千三百兩俱係隨時繳收填給司印票據至按月應給七釐息銀以給票之日起按日計算連閏各扣全六個月期滿初限息銀均應支發即請在於司庫地丁項下動支給領以後應還本息並請一體照辦所有支銷銀數按期截清數目歸入各該年春秋兩季奏銷冊內分別造報以便考核據署藩司聶緝槼造具借戶花名銀數起息日期及填發印票數目清冊詳請 奏咨前來臣復查無異除將清冊咨部外理合附片陳明伏乞 聖鑒勅部查照施行謹 奏 奉 硃批戶部知道欽此

◯◯壽蔭片 再奴才檢查舊卷綠河 寄牆外劃堆撥駐守官兵會經前任撫統敵臚擬定新章每屆年底值班兵丁等果能始終奮勉均無貽悞按堆撥一處獎銀四兩等因奏奉 諭旨知道了欽此歷經遵辦在案奴才到任後所有值班官兵按期派員逐一巡查有值嚴冬該兵丁等衛寒輪值當差向屬勤奮自應遵照新章分別獎勵除官弁由奴才衙門記功外兵丁等按堆撥一處獎銀四兩共計堆撥三十九處應需銀一百五十六兩分該管協領等具領按名散放務期實惠均霑不得稍有冒扣嗣後值班兵丁等果能始終奮勉仍照前章給獎其當差稍有怠惰者隨時責懲此項銀兩係由公用項下動撥按年咨部報銷所有[illegible]獎給堆撥值班兵丁銀兩緣由理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏 奉 硃批知道了欽此

光緒二十一年十二月初五日京報全錄

宮門抄○諭旨二道錄前○戶部尚書敬等奏遵旨議奏摺○蘇撫趙奏叅革主事片○將軍裕等奏升補知州摺○又奏調署州縣片○粵督譚奏飭道員赴任片○又奏甄別各員片○署晉撫員奏甄別通判[illegible]○十二月初五日工部鴻臚寺正白旗值日無引見○溥僩假滿請安○陳兆文謝授侍講學士恩○湖北道郭承舉謝恩○[illegible]道府羅錦文等謝恩○奕年續假十五日○工部奏派查核錢糧派出熙敬張蔭桓溥善○召見軍機郭承舉羅錦文○[illegible]

經筵講官戶部尚書臣宗室敬信等謹奏為遵旨議奏恭摺仰祈聖鑒事陝甘總督楊昌濬奏各省關籌撥光緒二十年協甘新餉依限撥數據原奏將出力各員擬案奬叙一摺清單一件光緒二十一年十月二十六日奉硃批戶部議奏單併發欽此欽遵由內閣抄出到部據原奏內稱前准部咨欽奉諭旨甘肅關內外餉銀關繫緊要經戶部分別餉數請飭依限報解著該將軍督撫嚴飭各該司道按照部撥數目掃數解清如能依限完解即由陝甘總督奏請獎叙等因欽此歷經欽遵辦理在案茲查光緒二十年甘肅新餉戶部指撥銀四百八十萬兩各省俱已掃數完解經臣疊次分咨各省查取應叙職名前來臣維甘肅防營星羅棊布計口授食刻不可緩全賴各省源源接濟該將軍督撫臣顧全大局畛域不分悉能竭力籌畫宏濟艱難應如何加恩獎叙臣未敢擅擬其各藩運司道等當庫儲支絀之時移緩就急依限一律解清俾關內關外邊防得以妥為布置實屬著有微勞應即援照成案奏請獎叙以示鼓勵各等語臣部伏查甘肅新疆軍餉前經奏定章程自光緒十一年起彙總指撥由甘肅藩庫統收分支各省掃數解清請由陝甘總督奏請獎叙歷經遵照辦理嗣因所保員數遂漸加多經臣部奏明嗣後解清甘餉請獎人數除承協省分之藩司運司鹽道糧道有籌撥款項之責者准照吏部保獎例章辦理仍不准違例濫保外其餘無籌欵之責者一概不准給獎即有鹽道糧道省分而籌解餉銀內無動支鹽課漕務款項亦不得濫于獎叙其有違例濫請者即行奏駁以示限制等因又經行知遵照上年該督請獎單內仍有不應列保之湖南糧道但湘艮臣部已奏請毋庸給獎奉旨允准各在案茲據該督將解清光緒二十年甘肅新餉之藩運司道職名開單奏請獎勵臣部查單開各員內除湖南糧儲道但湘艮湖南鹽法道李經義著鹽法道莊廣艮等三員並無籌撥款項之責該省報解餉批並未聲明與糧道鹽法道有專欵者不同仍不應給予獎叙其餘藩運司道及原奏內所開督撫共二十九員均在應給獎叙之列謹另繕清單恭呈御覽所有單開之督撫八員布政使二員應如何獎叙之處請旨定奪此外應准獎勵者十九員是否與吏部例章符合臣部無從查考惟歷來均由臣部飭[illegible]會辦理此案應予獎叙藩運司道各員可否仍照該督所請獎勵抑或飭下吏部核獎之處恭候聖裁所有臣等遵[illegible]合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉旨已錄○

○趙舒翹片再據新陽縣知縣蘇品仁詳報訪聞[illegible]祠內有鄰邑紳士開場聚賭地保理禁不遵情事正在飭拿當場拿獲窩賭之李漢秋及同賭之吳定淮二名並起獲[illegible]牌等物到縣另有賭犯王裕昆聞拿逃走致被巡勇張得勝任正才追毆身死由府委驗訊詳經前署臬司黃廼裕批飭提府[illegible]任正才服毒自盡一案提訊李漢秋供認偶然聚賭屬實查李漢秋原名李景淮元和縣人同治元年在上海[illegible]案內報捐候[illegible]主[illegible]三年克復蘇城案內保舉花翎員外郎銜該員身列衿紳輒敢恃符在於家祠內窩賭抽頭實屬衣冠敗類[illegible]前來除飭取捐照獎劄繳銷一面催集要證提同張得勝研訊如何追毆王裕昆致斃確情分別按擬詳辦外相應請旨將花翎員外郎銜捐職主事李景淮先行斥革歸案審辦理合會同署兩江總督臣張之洞附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏奉硃批著照所請該部知道欽此○

○奴才裕祿松林跪奏為升補要缺知州以資治理恭摺仰祈聖鑒事竊照甯遠州知州賀增[illegible]例報捐離任開[illegible]奉部核准行知在案查甯遠州係衝繁疲難選關要缺例應在外揀選該州地處邊要為奉省入境通衢[illegible]員[illegible]闕政務殷繁非老

京報　第五千三百九十七號　乙未年十二月二十日申報附張不取分文

[illegible]諳練之員弗克勝任奉省現無揀發應補知州及卓異應升應調知州內准補遼陽州知州黃毓森現署通化縣知縣岫巖州知州咸斌現署開原縣知縣義州知州高欽現署安東縣知縣現居要缺均未便准補本任部選復州知州許彭齡甫經到省應升知縣內有懷仁縣知縣僉承卿因辦事草率先已撤省同知在任候補准補承德縣知縣陶守愚現署興京撫民同知直隸州用准補廣寧縣知縣王安中現署康平縣知縣均於此缺不甚相宜並無堪以升調之員奴才等於應升班內逐加遴選惟查有勞績保舉升用同知直隸州知州開原縣知縣祥瑞年五十一歲係山海關滿洲駐防[illegible]善佐領下人由附生中式文舉人甲戌會試挑取謄錄送國史館當差光緒元年五月來奉投效因勦滅大東溝賊匪出力案內保奏奉旨舉人祥瑞著以知縣分發省分補用等因欽此三年十二月奏留奉天省補用報捐同知升銜領咨赴部五年七月初十日蒙欽派王大臣驗放堪以發往奉省差委補用領照回省七年八月丁憂回旗十年三月服闋回省十三年正月[illegible]補鐵嶺縣知縣嗣因查明原籍與任所在五百里以內復奉請調開原縣知縣奉部核准十四年二月到任十五年二月試署一年[illegible]別是年十二月十一日奉文覆准歷次擊獲馬賊出力案內先後保獎升用同知直隸州知州二俟歸同知直隸州班後加四品頂戴均經奉部核准十八年十月調省差委十九年二月委署圍場海龍廳撫民通判二十年二月交飭回省十年十月委署金州廳海防同知奴才裕祿查該員才具穩練辦事勤明奴才松林到任未及三月例不出考該員係勞績保舉應行升補人員並無參革降調處分核與定例相符惟查該員係山海關駐防旗人與甯遠州係屬毗連例應迴避原籍如蒙命允俟准補後再於知州班內酌量對調合無仰懇天恩俯准即以開原縣知縣祥瑞升補甯遠州知州該員係實缺知縣升補知州俟奉部覆准飭令請咨赴部引見所遺開原縣知縣係緊難中缺奉省現有應補人員應請知留外補候奉准部覆後容奴才等另行請補所有揀員升補要缺知州緣由理合恭摺具奏伏乞皇上聖鑒敕部議覆施行謹奏奉硃批吏部議奏欽此○

○裕祿片再現署義州知州軍糧同知耆齡現飭回軍糧廳本任所遺義州員缺查有現署承德縣候補知縣鄭錫華堪以調署遴選承德縣一缺查有候補知縣張晉明練勤慎堪以接署又前委署理懷仁縣知縣候補知縣吉利尚未到任據報病故所遺懷仁縣員缺查有在任安東縣知縣徐本愚堪以委署除分別飭遵外謹附片具陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批吏部知道欽此○

○譚鍾麟片再新授廣東惠潮嘉道辦元現已抵省應即飭赴新任以重職守除檄飭遵照外謹附片陳明伏乞聖鑒謹奏奉硃批知道了欽此○

○譚鍾麟片再勞績候補捐納試用知府同知知縣等官到省一年期滿例應分別考察面試甄別具奏歷經遵辦在案茲查有候補班補用知府何匯仁年富才明候補班前補用知府黃恩煥心地明白試用同知趙從帯穩練精細候補知縣胡承緒才堪造就候補知縣何維桓留心吏事新海防試用知縣李蘊人尚穩慎新海防試用知縣黃雲飛安詳明白新海防試用知縣鄒蘭生年強才明新海防試用知縣董元慶才具開展均經詳加考察分別照章考試堪以各按本班序補據藩臬兩司會詳前來除將各該員詳細履歷開單咨明吏部外理合附片具陳伏乞聖鑒再兩廣總督係臣本任毋庸會銜合併聲明謹奏奉硃批吏部知道欽此○

○員鳳林片再試用通判李世運前經原任撫臣張煦以該員試署一年期滿甄別奏請留省照例補用在案旋准部咨該員係由恩蔭呈請分省人員例應扣滿二年之限再行甄別等因茲據署藩司恩霖臬司劉[illegible]會詳稱該員李世運自光緒十八年十月二十到省之日起扣至二十年十月二十日止業已試用二年期滿等情甄別前來臣到任未及三月例不加考嘗考以律例尚能適應既據藩臬兩司查得該員安詳穩練應請留省照例補用除將履歷清冊咨送吏部外理合附片陳明伏乞聖鑒謹奏奉硃批吏部知道欽此